

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION DE 2019-2020

21 FÉVRIER 2020

**19<sup>e</sup> session d'hiver de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE  
Vienne, 20-21 février 2020**

### RAPPORT

fait au nom de la délégation belge  
auprès de l'AP OSCE  
par  
**M. Demesmaeker**

# BELGISCHE SENAAT

## ZITTING 2019-2020

21 FEBRUARI 2020

**19<sup>e</sup> wintervergadering van de Parlementaire Assemblee van de OVSE  
Wenen, 20-21 februari 2020**

### VERSLAG

namens de Belgische delegatie  
bij de PA OVSE  
uitgebracht door  
de heer **Demesmaeker**

#### Composition de la délégation / Samenstelling van de delegatie: Présidents / Voorzitters: N. (S), N. (Ch./K).

Délégation belge auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE: délégation Sénat  
Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblee van de OVSE: afvaardiging Senaat

#### Membres / Leden :

N-VA  
Ecolo-Groen  
Vlaams Belang  
PS  
MR  
CD&V  
Open Vld  
PVDA-PTB

Mark Demesmaeker.  
Stijn Bex.  
Adeline Blancquaert.

#### Plaatsvervangers / Suppléants :

Latifa Gahouchi.  
Sabine Laruelle.  
Orry Van de Wauwer.

Délégation belge auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE: délégation Chambre  
Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblee van de OVSE: afvaardiging Kamer

#### Membres / Leden :

N-VA  
Ecolo-Groen  
PS  
Vlaams Belang  
MR  
CD&V  
PVDA-PTB  
Open Vld

Peter De Roover.  
Jessika Soors.  
Malik Ben Achour.  
Ellen Samyn.  
Philippe Pivin.

#### Plaatsvervangers / Suppléants :

Joy Donné.  
Georges Gilkinet.  
Nawal Farih.

Nadia Moscufo.  
Goedele Liekens.

## I. INTRODUCTION

La session d'hiver de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (ci-après AP OSCE), dont c'était la dix-neuvième édition cette année, a été organisée les 20 et 21 février 2020 à Vienne.

La session d'hiver poursuit les objectifs suivants:

- mettre en place une interaction sans entrave avec le bras gouvernemental de l'OSCE (le président en exercice, le représentant permanent de la présidence, le secrétaire général de l'OSCE, le directeur du Bureau des Institutions démocratiques et des droits de l'homme, les hauts représentants responsables de la liberté de la presse et des minorités);
- assurer le suivi des déclarations adoptées par l'AP OSCE lors de ses séances plénières;
- préparer les rapports en vue de la séance plénière annuelle d'été, qui aura lieu cette année à Vancouver du 3 au 7 juillet 2020.

La délégation belge était présidée par M. Malik Ben Achour, député et président de la délégation belge auprès de l'AP OSCE, et se composait par ailleurs des députés Jessika Soors, Ellen Samyn et Joy Donné et des sénateurs Mark Demesmaeker, Stijn Bex et Adeline Blanquaert.

Préalablement aux réunions de la session d'hiver de l'AP OSCE, la délégation a eu, le 19 février 2020, une réunion de travail avec l'ambassadeur Huynen, représentant permanent de la Belgique auprès de l'OSCE, et ses collaborateurs diplomatiques, qui ont présenté un *briefing* sur les développements actuels au sein de l'OSCE. Une réunion de travail a également eu lieu avec des représentants du secrétariat de l'OSCE sur la «déradicalisation» et les «discours de haine» (*hate speech*).

## II. SÉANCE D'OUVERTURE (20 FÉVRIER 2020)

Lors de l'ouverture de la dix-neuvième session d'hiver de l'AP OSCE à Vienne, les orateurs principaux ont souligné l'importance de la coopération multilatérale et du dialogue interparlementaire pour résoudre les problèmes communs auxquels l'espace de l'OSCE est confronté, et garantir le respect des engagements pris lors de la création de l'OSCE il y a trente-cinq ans.

## I. INLEIDING

De wintervergadering van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor veiligheid en samenwerking in Europa (hierna PA OVSE) werd dit jaar voor de negentiende keer georganiseerd van 20 tot 21 februari 2020 te Wenen.

De wintersessie beoogt:

- een vlotte interactie met de gouvernementele arm van de OVSE (de *chairman-in-office*, de permanente vertegenwoordiger van het voorzitterschap, de secretaris-generaal van de OVSE, de directeur van het Bureau voor de Democratische Instellingen en de Mensenrechten, de hoge vertegenwoordigers voor respectievelijk de persvrijheid en de minderheden);
- de opvolging van de verklaringen aangenomen door de PA OVSE tijdens de plenaire vergaderingen;
- de voorbereiding van de rapporten voor de jaarlijkse plenaire zomersessie, die dit jaar zal plaatsvinden in Vancouver van 3 tot 7 juli 2020.

De Belgische delegatie werd voorgezeten door de heer Malik Ben Achour, Kamerlid en voorzitter van de Belgische delegatie bij de PA OVSE, en bestond voorts uit de Kamerleden Jessika Soors, Ellen Samyn en Joy Donné en de senatoren Mark Demesmaeker, Stijn Bex en Adeline Blanquaert.

Voorafgaand aan de vergaderingen van de winterzitting van de PA OVSE, had de delegatie op 19 februari 2020 een werkvergadering met ambassadeur Huynen, permanent vertegenwoordiger van België bij de OVSE, en zijn diplomatische medewerkers, die een briefing gaven over de actuele ontwikkelingen in de OVSE. Tevens vond een werkvergadering plaats met vertegenwoordigers van het OVSE-secretariaat over «deradicalisering» en «*hate speech*».

## II. OPENINGSSESSIE (20 FEBRUARI 2020)

Bij de opening van de negentiende wintersessie van de PA OVSE in Wenen onderstrepen de *keynote speakers* het belang van multilaterale samenwerking en interparlementaire dialoog om de gemeenschappelijke problemen waarmee de OVSE-ruimte geconfronteerd wordt aan te pakken en om ervoor te zorgen dat de verbintenissen die vijfendertig jaar geleden werden aangegaan bij de oprichting van de OVSE worden nagekomen.

Les orateurs expriment leurs condoléances et leur soutien au peuple allemand à la suite de l'attentat récemment perpétré dans la ville allemande de Hanau.

M. Wolfgang Sobotka, président du *Nationalrat* autrichien, observe que l'OSCE repose sur trois piliers, dont l'un est la dimension humaine. Il fait observer que les attaques contre l'État de droit et les droits de l'homme sont des attaques dirigées contre la société elle-même, tout en soulignant le rôle des parlementaires dans la défense des valeurs de l'OSCE. La diplomatie parlementaire est une tendance qui gagne du terrain en matière de politique étrangère. La session d'hiver des parlementaires de l'OSCE est une bonne occasion de discuter des défis actuels et de chercher des solutions pour les relever. L'AP OSCE peut jeter des ponts entre l'Ouest, l'Est et les pays méditerranéens. L'orateur estime qu'il faut utiliser pleinement les instruments de l'OSCE pour aider à résoudre le conflit en Ukraine orientale.

M. George Tsereteli, président de l'AP OSCE, fait observer que, grâce aux progrès technologiques et économiques actuels et à une connectivité mondiale étendue, l'optimisme l'emporte, mais qu'il convient aussi de tenir compte d'un certain nombre de crises, de défis et d'aspirations au changement. Les protestations et l'instabilité politique sont devenues des caractéristiques de notre époque. Certains éléments indiquent que les difficultés persistent. Que les défis soient économiques, écologiques, politiques ou sécuritaires, les parlementaires sont censés répondre aux attentes des citoyens, qui exigent plus que des promesses sans engagement et des slogans de campagne. C'est pourquoi les parlementaires doivent répondre aux attentes de la population en obtenant des résultats concrets, notamment une solution pacifique des conflits dans la zone de l'OSCE et la normalisation de la vie de millions de victimes. Il souligne également la nécessité de régler des problèmes tels que la corruption, les migrations, la maîtrise des armements, le terrorisme, l'intolérance et le changement climatique.

M. Etjen Xhafaj, vice-ministre pour l'Europe et les Affaires étrangères de l'Albanie, le pays qui assure actuellement la présidence de l'OSCE, fait observer que l'AP OSCE joue un rôle privilégié au sein de l'OSCE. L'OSCE apprécie le soutien des parlementaires pour mettre en œuvre les priorités de l'Organisation, non seulement en obtenant un soutien politique pour l'OSCE dans les capitales, mais aussi en préconisant le respect des engagements de l'OSCE par chaque État participant. Les parlementaires élus ont non seulement un rôle à jouer, mais aussi la responsabilité de le remplir, et ils

De sprekers betuigen hun deelneming en steun aan het Duitse volk naar aanleiding van de recente aanval in de Duitse stad Hanau.

De voorzitter van de Oostenrijkse *Nationalrat*, de heer Wolfgang Sobotka, merkt op dat de OVSE over drie pijlers beschikt en één ervan is de menselijke dimensie. Hij doet opmerken dat aanvallen op de rechtsstaat en mensenrechten aanvallen op de samenleving zelf zijn, waarbij hij de rol benadrukt van de parlementsleden bij het verdedigen van OVSE-waarden. Parlementaire diplomatie is een groeiende trend in het buitenlands beleid. De wintersessie van de OVSE parlementsleden vormt een welkome gelegenheid om de actuele uitdagingen te bespreken en er oplossingen voor te zoeken. De PA OVSE kan fungeren als bruggenbouwer tussen het Westen en het Oosten en in het Middellandse Zeegebied. Spreker meent dat er ten volle gebruik moet gemaakt worden van de OVSE-instrumenten om het conflict in Oost-Oekraïne te helpen oplossen.

PA OVSE-voorzitter George Tsereteli merkt op dat met de huidige technologische en economische vooruitgang en de uitgebreide wereldwijde connectiviteit optimisme de bovenhand heeft, maar er zijn ook een aantal crises, uitdagingen en vragen voor verandering waar rekening mee gehouden moet worden. Protesten en politieke instabiliteit zijn kenmerken van deze tijd geworden. Er zijn aanwijzingen dat de moeilijkheden blijven voortduren. Of de uitdagingen nu economisch, ecologisch, politiek of veiligheidsgerelateerd zijn, parlementsleden worden verondersteld in te gaan op de verwachtingen van de burgers, die meer eisen dan alleen loze beloften en campagneslogans. Daarom moeten de parlementsleden de verwachtingen van de bevolking waarmaken door concrete resultaten, waaronder ook een vreedzame oplossing voor de conflicten in de OVSE-ruimte en de normalisering van het leven van miljoenen getroffen burgers. Hij benadrukt ook de noodzaak om kwesties als corruptie, migratie, wapenbeheersing, terrorisme, intolerantie en klimaatverandering aan te pakken.

De heer Etjen Xhafaj, viceminister voor Europa en Buitenlandse Zaken van Albanië, het land dat momenteel het OVSE-voorzitterschap waarneemt, merkt op dat de PA OVSE een bevorrechte rol heeft binnen de OVSE. De OVSE waardeert de steun van de parlementsleden om de prioriteiten van de Organisatie uit te voeren, niet alleen door politieke steun voor de OVSE te bewerkstelligen in de hoofdsteden, maar ook door te pleiten voor het nakomen van de OVSE-verbintenissen door elke deelnemende Staat. De verkozen parlementsleden hebben niet alleen een rol, maar ook een verantwoordelijkheid

peuvent également demander à leurs gouvernements de rendre compte des engagements qu'ils ont pris.

M. Thomas Greminger, secrétaire général de l'OSCE, se réjouit que la réunion de l'AP OSCE soit un forum de discussions ouvertes et franches et note que l'AP OSCE est idéalement placée pour prendre le pouls de la société et ajouter de nouvelles questions d'actualité à l'ordre du jour de l'OSCE.

Il souligne que la sécurité commune dans la région de l'OSCE est menacée et élabore quatre propositions pour relever ces défis. La première proposition vise à promouvoir des approches coopératives et la restauration de la confiance dans des institutions multilatérales fortes. La deuxième proposition consiste à élargir l'espace de dialogue. La troisième proposition vise à parvenir à une solution pacifique de la crise en Ukraine et dans ses environs et à intensifier les efforts dans toutes les formules de médiation. La quatrième proposition concerne le renforcement des partenariats et l'ouverture de nouveaux modes de coopération.

### **III. RÉUNION DES COMMISSIONS GÉNÉRALES DE L'AP OSCE (21 FÉVRIER 2020)**

#### **A. Commission Affaires politiques et Sécurité – président: M. Costel Neculai Dunava (Roumanie) – 21 février 2020**

M. Costel Neculai Dunava (Roumanie), vice-président de la Commission, lance un appel pour qu'en ces temps de méfiance mutuelle, de crises humanitaires et d'escalade des conflits, les valeurs de l'OSCE soient mises en pratique par la coopération et le dialogue. La sécurité des personnes (plutôt que la sécurité des territoires) est au cœur de cette démarche.

Le rapporteur Laurynas Kasciunas (Lituanie) esquisse les grandes lignes du rapport qu'il présentera lors de la vingt-neuvième session d'été à Vancouver. Les menaces traditionnelles, telles que les conflits frontaliers militaires, continuent à menacer l'architecture de sécurité de l'après-guerre. À cela s'ajoutent les nouvelles menaces hybrides. Nous avons besoin d'une stratégie géopolitique à long terme pour garantir notre sécurité. L'OSCE est le forum adéquat pour définir cette stratégie. L'Acte final d'Helsinki de 1975 est notre Constitution.

Le rapporteur se penche ensuite sur le point essentiel de son rapport, à savoir le règlement des conflits dans la zone OSCE.

voor de nakoming ervan en ze kunnen verder hun reagering ter verantwoording roepen voor de aangegeven verbintenissen.

De heer Thomas Greminger, secretaris-generaal van de OVSE, prijst de vergadering van de PA OVSE als forum voor open en openhartige discussies en merkt op dat de PA OVSE een goede vinger aan de pols is om nieuwe actuele kwesties aan de OVSE-agenda toe te voegen.

Hij benadrukt dat de gemeenschappelijke veiligheid in de OVSE-regio bedreigd wordt en hij werkt vier voorstellen uit om deze uitdagingen aan te gaan. Het eerste voorstel is de bevordering van coöperatieve benaderingen en het herstel van vertrouwen in daadkrachtige multilaterale instellingen. Het tweede voorstel is de uitbreiding van de ruimte voor dialoog. Het derde voorstel betreft het bereiken van een vreedzame oplossing voor de crisis in en rond Oekraïne en de intensivering van inspanningen in alle bemiddelingsformules. Het vierde voorstel betreft de intensivering van partnerschappen en de openstelling van nieuwe wegen voor samenwerking.

### **III. VERGADERING VAN DE ALGEMENE COMMISSIES VAN DE PA OVSE (21 FEBRUARI 2020)**

#### **A. Commissie Politieke Zaken en Veiligheid – dd. voorzitter: Mr. Costel Neculai Dunava (Roemenië) – 21 februari 2020**

De heer Costel Neculai Dunava (Roemenië), vicevoorzitter van de commissie, formuleert een oproep om in deze tijden van wederzijds wantrouwen, humanitaire crisissen en escalerende conflicten, de waarden van de OVSE via samenwerking en dialoog in de praktijk om te zetten. De veiligheid van de mensen (en niet zozeer de veiligheid van territoria) staat hierbij centraal.

Rapporteur Laurynas Kasciunas (Litouwen) schetst de krijtlijnen van het rapport dat hij tijdens de negenentwintigste zomersessie in Vancouver zal voorstellen. De traditionele bedreigingen, zoals militaire grensconflicten, blijven de naoorlogse veiligheidsarchitectuur bedreigen. Daarnaast zijn er de nieuwe, hybride bedreigingen. We hebben nood aan een geopolitieke lange termijnstrategie die onze veiligheid garandeert. De OVSE is hiervoor het gepaste forum. De Slotakte van Helsinki van 1975 is onze Grondwet.

De rapporteur wenst de conflictenbeslechting in de OVSE-zone als het voornaamste aandachtspunt in zijn rapport te bespreken.

Le rapporteur rappelle que le conflit ukrainien entre dans sa sixième année. Ce conflit viole les principes de l'Acte final d'Helsinki. Il a déjà fait plus de 14 000 morts. Plus d'un million et demi de citoyens ont été chassés de chez eux. L'échange de prisonniers intervenu en septembre entre la Russie et l'Ukraine et la réparation de plusieurs ponts constituent certes une avancée constructive, mais la situation reste dramatique. Les provocations russes qui ont eu lieu le 25 novembre 2018 dans le détroit de Kertch et au cours desquelles des soldats russes ont ouvert le feu sur des navires ukrainiens, les barrages érigés dans les ports, les mines terrestres placées à Donetsk et à Lougansk, la violation des droits fondamentaux des citoyens dans les territoires occupés, les attaques menées contre les infrastructures critiques et les limitations apportées à la liberté de la presse et à la liberté d'expression sont inacceptables. Un véritable changement ne pourra intervenir que si la Russie modifie radicalement la politique qu'elle mène à l'égard de l'Ukraine.

Le rapporteur évoque ensuite le conflit qui sévit en Abkhazie et en Ossétie du Sud. Il y a des milliers de réfugiés depuis l'agression russe d'août 2008. Ceux qui sont restés dans la zone de conflit subissent des discriminations basées sur des motifs ethniques. La souveraineté et l'intégrité territoriale de la Géorgie doivent être respectées.

Le rapporteur attire par ailleurs l'attention sur la cybersécurité et sur le risque de voir la protection des infrastructures critiques des États de l'OSCE sérieusement compromise. Les cyberattaques sont devenues une arme capable de paralyser les pouvoirs publics. Le rapporteur plaide en faveur d'une coordination des mécanismes de lutte et de la législation.

La lutte contre le terrorisme et les menaces transnationales, comme le crime organisé, nécessite une approche internationale.

L'émergence de la Chine en tant que grande puissance politique et économique influente nous confronte à des défis. Nous ne pouvons pas nous retrouver confrontés à une situation où leur influence économique a un impact sur notre processus décisionnel politique.

Lors de l'échange de vues, les parlementaires soulignent que le conflit dans l'Est de l'Ukraine bénéficie de la priorité absolue par le biais de la mise en œuvre des accords de Minsk.

De rapporteur herinnert eraan dat het conflict in Oekraïne zijn zesde verjaardag ingaat. Dit conflict schendt de principes van de Slotakte van Helsinki. Meer dan 14 000 mensen vonden intussen de dood. Meer dan anderhalf miljoen burgers werden uit hun woning verdreven. De uitwisseling van gevangenen tussen Rusland en Oekraïne in september en het herstel van een aantal bruggen waren weliswaar een constructieve stap, maar de situatie blijft schrijnend. De provocaties van Rusland in de Straat van Kertsj op 25 november 2018, waarbij Russische soldaten het vuur openden op Oekraïense schepen, de havenblokkades, de landmijnen in Donetsk en Luhansk, de schending van de grondrechten van de burgers in de bezette gebieden, de aanvallen op de kritieke infrastructuur, de beperkingen op de vrijheid van pers en meningsuiting zijn onaanvaardbaar. Er kan pas echte verandering komen als Rusland zijn beleid ten opzichte van Oekraïne fundamenteel wijzigt.

De rapporteur verwijst verder naar het conflict in Abchazië en Zuid-Ossetië. Sinds de Russische agressie van augustus 2008 zijn er duizenden vluchtelingen. Degenen die in de conflictregio zijn gebleven, ondervinden discriminatie op etnische gronden. De soevereiniteit en de territoriale integriteit van Georgië moeten worden gerespecteerd.

De rapporteur vraagt aandacht voor de cybersicuriteit en op het risico van cyberaanvallen die de beveiliging van de kritieke infrastructuur van de deelnemende Staten van de OVSE ernstig kunnen ondervinden. Cyberaanvallen zijn een wapen geworden die de publieke overheden lam kunnen leggen. De rapporteur pleit voor een coördinatie van de bestrijdingsmechanismen en de wetgeving.

De bestrijding van terrorisme en transnationale bedreigingen, zoals georganiseerde misdaad, behoeven een internationale aanpak.

De opkomst van China als invloedrijke politieke en economische grootmacht plaatst ons voor uitdagingen. We mogen niet voor een situatie staan waarbij hun economische invloed een impact heeft op onze politieke besluitvorming.

Tijdens de gedachtwisseling beklemtonen de parlementsleden dat het conflict in Oost Oekraïne via de implementatie van de Minsk-akkoorden de grootste prioriteit geniet.

Mme Cederfelt (Suède) rappelle que, depuis plus de cinq ans, la Fédération de Russie commet des actions illégales en Ukraine. La Russie ne respecte pas les accords de Minsk, en particulier les dispositions relatives à un cessez-le-feu. Dans l'Est de l'Ukraine, on constate quotidiennement des violations des droits de l'homme et la liberté de mouvement y est restreinte. La *special monitoring mission* de l'OSCE n'a pas accès à la région du Donbass. Les conséquences écologiques de cette occupation sont également incalculables. Les modalités des accords de Minsk sont dans une impasse totale. Ces développements sont très dangereux pour la stabilité de notre continent. L'intervenante suggère que l'on confie un rôle plus important à l'Union européenne en ce qui concerne la résolution du conflit.

Mme Katja Keul (Allemagne) est satisfaite que les États-Unis et la Russie soient prêts à reparler de l'actualisation du Traité Ciel ouvert (TCO), un des documents de sécurité pertinents de l'OSCE. On a déjà perdu beaucoup de temps à cause du fait que la Russie bloquait toute forme de progrès en ce qui concerne le TCO.

\*  
\* \* \*

M. Neil Bush, ambassadeur, président du Comité de sécurité du Conseil permanent et représentant permanent du Royaume-Uni auprès de l'OSCE, donne un aperçu du programme de travail 2020, qui reflète les priorités de la présidence albanaise. Le Comité de sécurité préconise une approche transversale dans laquelle la dimension politique et la dimension militaire sont étroitement liées à la dimension humaine et à la dimension économique de l'OSCE. Les menaces transnationales, telles que le terrorisme et le crime organisé, restent des priorités. Les revenus des groupes terroristes sont considérables et menacent la société de l'intérieur. Le Comité est inquiet pour les entreprises de l'espace de l'OSCE qui ne se sont pas encore suffisamment protégées contre les cyberattaques. Le Comité préconise une approche inclusive. Les femmes devraient être davantage impliquées dans le secteur de la sécurité. Enfin, des programmes sont en cours d'élaboration à destination de groupes de jeunes vulnérables susceptibles de se radicaliser.

\*  
\* \* \*

M. Rauf Engin Soysal, ambassadeur, président du Forum pour la Coopération en matière de sécurité et représentant permanent de la Turquie auprès de l'OSCE, évoque les points accentués par le Forum au cours de l'année

Mevrouw Cederfelt (Zweden) herinnert eraan dat sinds meer dan vijf jaar de Russische Federatie illegale acties in Oekraïne onderneemt. Rusland respecteert de Minsk-akkoorden niet, in het bijzonder de bepalingen in verband met een staakt-het-vuren. In Oost-Oekraïne worden dagelijks mensenrechtenschendingen vastgesteld en de vrijheid van beweging wordt er beperkt. In de Donbas krijgt de *special monitoring mission* van de OVSE geen toegang tot het gebied. De ecologische gevolgen van deze bezettingstoestand zijn evenmin te overzien. De nadere uitwerking van de Minsk-akkoorden zit muurvast. Deze ontwikkelingen zijn zeer gevvaarlijk voor de stabiliteit van ons continent. De spreekster suggereert voor de Europese Unie een grotere rol weg te leggen in de oplossing van het conflict.

Mevrouw Katja Keul (Duitsland) is tevreden over de bereidheid van de Verenigde Staten (VS) en Rusland om terug te spreken over de actualisering van het *Open Skies*-Verdrag (OST), één van de relevante OVSE-veiligheidsdocumenten. Er is al veel tijd verloren gegaan doordat Rusland vooruitgang inzake het OST blokkeerde.

\*  
\* \* \*

Ambassadeur Neil Bush, voorzitter van de commissie Veiligheid van de Permanente Raad en permanent vertegenwoordiger van het Verenigd Koninkrijk bij de OVSE, geeft een overzicht van het werkprogramma 2020 dat de prioriteiten weerspiegelt van het Albanese voorzitterschap. De commissie staat voor een transversale aanpak waarbij de politieke en militaire dimensie nauw verbonden is met de humane en economische dimensie van de OVSE. De transnationale bedreigingen, zoals terrorisme en georganiseerde misdaad, blijven prioritaire aandachtspunten. De inkomsten van terroristische groepen zijn aanzienlijk en ondermijnen de samenleving. De commissie bekommert zich om de bedrijven in de OVSE-ruimte die zich nog niet voldoende hebben beveiligd tegen cyberaanvallen. De commissie staat voor een inclusieve aanpak. De vrouwen moeten meer betrokken worden in de veiligheidssector. Programma's worden ontwikkeld voor kwetsbare groepen jongeren die vatbaar zijn voor radicalisering.

\*  
\* \* \*

Ambassadeur Rauf Engin Soysal, voorzitter van het *Forum for Security Co-operation* en permanent vertegenwoordiger van Turkije bij de OVSE, geeft een toelichting bij de klemonden die het Forum het afgelopen jaar

écoulée en vue de renforcer la coopération en matière de sécurité: la réactivation du contrôle des armes conventionnelles, les questions de désarmement, de paix et de sécurité (conformément aux dispositions de la résolution 1540 du Conseil de sécurité des Nations unies sur la non-prolifération (2004) et de la résolution 1325 sur le rôle des femmes dans les situations de conflit (2000)), le terrorisme et la migration illégale. Le Forum s'emploie à actualiser le «Document de Vienne» sur les mesures de confiance, et souhaite par ailleurs renforcer la coopération régionale avec l'Afghanistan. Il convient de coordonner l'action internationale contre le terrorisme et le trafic de drogue en Afghanistan.

\*  
\* \*

Ensuite, M. Zannier, haut-commissaire pour les Minorités nationales, fait son rapport. M. Zannier est chargé de la prévention des conflits, de l'identification des tensions à un stade précoce (*early warning*) et de la formulation de recommandations avant que les crises ne s'aggravent.

Les «Lignes directrices de Ljubljana» constituent une ligne directrice importante pour l'OSCE. Elles invitent les États à élaborer des politiques qui respectent la diversité tout en évitant à la fois l'assimilation et une ségrégation excessive entre les communautés.

L'ambassadeur Zannier observe que l'intégration durable des minorités dans la société est une préoccupation constante. Il ne s'agit pas seulement des «minorités nationales» traditionnelles mais aussi des «nouvelles minorités». Les nouvelles minorités prouvent à quel point la diversité d'une société augmente. Il convient dès lors de mettre en place une politique inclusive et d'adopter des lois qui favorisent l'intégration. La polarisation de la société et les tendances identitaires aboutissent souvent à la marginalisation des minorités.

L'orateur souligne ensuite l'importance d'un enseignement de qualité pour les minorités. L'enseignement et l'apprentissage des langues sont parfois néfastes pour les groupes minoritaires. Parfois, les minorités refusent toute forme d'intégration et, parfois, les États s'emploient à obtenir un traitement spécial pour leurs ressortissants résidant à l'étranger. Les minorités peuvent ainsi devenir les otages de situations complexes. Le haut-commissariat aux Minorités nationales tente de dépolitisier ce débat. Il existe de bons modèles d'enseignement des langues. Le haut-commissariat aux minorités nationales encourage toutes les communautés d'un pays à apprendre la langue nationale afin d'aboutir

heeft gelegd bij het uitstippelen van meer samenwerking in veiligheidskwesties, met name: de reactivering van de conventionele wapenbeheersing, de ontwapenings-, vredes- en veiligheidskwesties, zoals vermeld in de resolutie 1540 van de UNO-Veiligheidsraad betreffende de non-proliferatie (2004) en de resolutie 1325 over de rol van de vrouw in conflict-situaties (2000), terrorisme en illegale migratie. Het Forum ijvert voor een actualisering van het «Document van Wenen» over vertrouwenwekkende maatregelen en wenst de regionale samenwerking met Afghanistan te versterken. Er is nood aan gecoördineerde internationale actie tegen het terrorisme en de drugshandel in Afghanistan.

\*  
\* \*

Vervolgens brengt de heer Zannier, hoge commissaris voor de Nationale Minderheden, verslag uit. De hoge commissaris is belast met conflictpreventie, het aangeven van spanningen in een vroeg stadium (*early warning*) en het formuleren van aanbevelingen vóór de crisis vererger.

De «*Ljubljana Guidelines*», die de Staten uitnodigen om een beleid uit te stippelen dat diversiteit respecteert en tezelfdertijd assimilatie vermijdt en overdreven scheiding tussen gemeenschappen tegengaat, zijn een belangrijke richtsnoer voor de organisatie.

Ambassadeur Zannier merkt op dat een duurzame integratie van minderheden in de samenleving een constante bekommernis is. Het gaat niet alleen om de traditionele «nationale minderheden», maar ook om de «nieuwe minderheden». De nieuwe minderheden bewijzen hoezeer de diversiteit van een samenleving toeneemt. Daarom is er nood aan een inclusieve politiek en aan wetten die integratie bevorderen. De polarisatie in de samenleving en de identitaire tendensen leiden vaak tot de marginalisering van de minderheden.

Vervolgens wijst de spreker op het belang van een kwaliteitsvol onderwijs voor de minderheden. Soms is het onderwijs en talenonderricht nefast voor de minderheidsgroepen. Soms weigeren minderheden eender welke integratie. Soms sturen Staten aan op een speciale behandeling voor hun onderdanen die in het buitenland verblijven. Minderheden kunnen zo de gijzelaar worden van complexe situaties. Het hoog commissariaat voor de Nationale Minderheden poogt dit debat te depolitisieren. Er zijn goede modellen van meer talenonderwijs. Het hoog commissariaat voor de Nationale Minderheden moedigt alle gemeenschappen in een land aan de taal van de Staat aan te leren om te komen tot een stabiele en

à une société stable et inclusive, et d'assurer la participation effective de toutes les minorités à la vie publique. La diversité sociale doit également se traduire dans la police et la justice. Enfin, M. Zannier souligne qu'il est important de disposer de manuels d'histoire objectifs.

\*  
\* \* \*

### **Débat thématique: *Resolving «Protracted Conflicts»: The Tools and Mechanisms of the OSCE***

Mme Tuula Yrjölä, ambassadrice, directrice du Centre de prévention des conflits de l'OSCE, introduit le débat sur les conflits gelés. Elle décrit la boîte à outils dont dispose le Centre pour faire face aux défis dans le domaine de la sécurité. Le Centre analyse les conflits de longue durée et recueille des signaux d'alerte précoce afin d'intervenir préventivement de manière adéquate en cas de crise. Le Centre a une mission de médiation. L'Assemblée parlementaire de l'OSCE peut également jouer un rôle à cet égard.

Chaque situation de conflit est unique et requiert une approche distincte.

Le Centre de prévention des conflits de l'OSCE joue un rôle majeur en Ukraine et en Géorgie. Les observateurs de la mission spéciale d'observation en Ukraine opèrent dans un environnement plutôt instable où l'accès à certaines zones leur est refusé. Dans les régions géorgiennes d'Abkhazie et d'Ossétie du Sud, l'objectif est de parvenir à un règlement pacifique de la situation de conflit grâce à des mesures propres à restaurer la confiance. Il s'agit toutefois d'un processus difficile et la situation s'est détériorée depuis l'année dernière.

En outre, les conflits gelés en Moldavie et dans le Haut-Karabakh requièrent une solution durable.

La Moldavie et la Transnistrie ont la volonté politique de résoudre le conflit de longue date qui les oppose. Il importe désormais de mettre en œuvre certains accords diplomatiques.

La déclaration conjointe des gouvernements arménien et azéri à propos du conflit qui les oppose dans le Haut-Karabakh offre des ouvertures de dialogue et encourage les parties à poursuivre les négociations.

Le Centre de prévention des conflits prône l'égalité des sexes et la reconnaissance du rôle des femmes dans la prévention et la résolution des conflits. À l'occasion du vingtième anniversaire de la résolution 1325 des Nations

inclusieve samenleving, en om de effectieve deelname te verzekeren van alle minderheden aan het publieke leven. Sociale diversiteit moet ook naar de politie en justitie toe worden vertaald. Tot slot beklemtoont de heer Zannier het belang van objectieve geschiedenisleerboeken.

\*  
\* \* \*

### **Themadebat: *«Resolving «Protracted Conflicts»: The Tools and Mechanisms of the OSCE»***

Ambassadeur Tuula Yrjölä, directeur du *OSCE Conflict Prevention Centre*, leit het debat over de bevroren conflicten in. Zij beschrijft de *toolbox* waarover het Centrum beschikt om de uitdagingen op het gebied van veiligheid aan te pakken. Het Centrum analyseert langdurige conflicten en verzamelt signalen inzake «*early warning*» om op een adequate wijze preventief op te treden bij een crisis. Het Centrum heeft een be middelingsopdracht. De parlementaire assemblée van de OVSE kan hier ook een rol in spelen.

Elke conflictsituatie is uniek en vraagt een aparte benadering.

Het *OSCE Conflict Prevention Centre* speelt een grote rol in Oekraïne en Georgië. De waarnemers van de «*Special Monitoring Mission*» in Oekraïne opereren in een vrij instabiele omgeving waarbij de toegang tot bepaalde zones wordt ontzegd. In Georgië wordt in de regio's Abchazië en Zuid-Ossetië gestreefd naar een vreedzame beslechting van de conflictsituatie via vertrouwenwekkende maatregelen. Dit is echter een moeizaam proces en de situatie is sinds vorig jaar verslechterd.

Daarnaast hebben de bevroren conflicten in Moldova en Nagorno-Karabakh nood aan een duurzame oplossing.

Tussen Moldova en Transnistrië is er een politieke wil om het lang aanslepende conflict op te lossen. Nu is het van belang om bepaalde diplomatische afspraken te implementeren.

De gezamenlijke verklaring van de regeringen van Armenië en Azerbeidzjan over het conflict rond Nagorno Karabach biedt openingen voor een dialoog en spoort de partijen aan om verder te onderhandelen.

Het Centrum voor conflictpreventie pleit voor gendergelijkheid en het erkennen van de rol van de vrouw in de conflictpreventie en -beslechting. Naar aanleiding van de twintigste verjaardag van de VN-resolutie 1325

unies sur «Les femmes, la paix et la sécurité», adoptée à l'unanimité le 31 octobre 2000, le rôle plus important qui revient aux femmes dans le règlement de situations de conflit peut être encore consolidé et mieux organisé.

Après les discours d'introduction, il y a place pour des interventions parlementaires.

La diplomatie parlementaire peut jouer un rôle utile dans la résolution des conflits.

Plusieurs parlementaires condamnent le conflit en Ukraine.

La délégation chypriote et d'autres délégations condamnent les travaux de forage illégaux menés par la Turquie dans la zone économique exclusive de Chypre.

Mme Irina Charalambides (Chypre) condamne les plans du gouvernement de la «République turque du Nord de Chypre» d'ouvrir Varosha, quartier abandonné du sud de Famagouste, pour l'installation de colonies. Selon l'oratrice, de telles actions ne contribuent aucunement à résoudre le conflit conformément aux résolutions des Nations unies.

Un parlementaire turc déplore ces accusations. Les Chypriotes grecs ne veulent pas partager le pouvoir politique et ne considèrent pas les Chypriotes turcs comme des partenaires égaux. Il indique que la Turquie est disposée à marquer son accord sur un règlement pour autant qu'il existe une volonté politique d'offrir la parité politique et la sécurité aux Chypriotes turcs.

Mme Hedy Fry (Canada) demande aux États membres de l'OSCE de mettre en œuvre la résolution 1325 du Conseil de sécurité de l'ONU. Tous les États participants sont appelés à élaborer des plans d'action propres sur ce thème en vue de garantir le rôle des femmes dans la résolution des conflits et les processus de paix. Mme Fry émet des critiques à l'encontre de la Russie, qui mène une politique de blocage à l'égard des efforts visant à mettre en place des plans d'action régionaux.

#### **B. Commission Économie, Environnement et Technologie – président f.f.: Artur Gerasymov (Ukraine)**

La réunion est ouverte par M. Artur Gerasymov (Ukraine), vice-président de la commission. Il souligne que les questions importantes traitées dans cette commission sont étroitement liées aux questions traitées dans les deux autres commissions. Les défis liés aux compétences de la commission, tels que le changement climatique et le réchauffement de la planète, les pénuries

«Vrouwen, Vrede en Veiligheid», die op 31 oktober 2000 unaniem werd aangenomen, kan de grotere betrokkenheid van vrouwen in conflictsituaties verder geconsolideerd worden en beter worden toegepast.

Na de inleidende uiteenzetting, is er ruimte voor parlementaire tussenkomsten.

De parlementaire diplomatie kan een nuttige rol spelen in de oplossing van conflicten.

Meerdere parlementsleden veroordelen het conflict in Oekraïne.

Samen met andere delegaties veroordeelt Cyprus de illegale gasboringen van Turkije in de Exclusief Economische Zone van Cyprus.

Mevrouw Irina Charalambides (Cyprus) laakt de plannen van de regering van de «Turkse Republiek van Noord-Cyprus» om Varosha, een verlaten zuidelijke wijk van Famagusta in Noord-Cyprus, te openen voor nederzettingen. Dergelijke acties brengen een oplossing van het conflict in overeenstemming met de VN-resoluties volgens spreekster niet dichterbij.

Een Turks parlementslid betreurt deze beschuldigingen. De Griekse Cyprioten willen geen politieke macht delen en erkennen de Turkse Cyprioten niet als evenwaardige partners. Hij zegt dat Turkije bereid is met een regeling akkoord te gaan als er een politieke wil is om gelijkwaardigheid en veiligheid te bieden biedt aan de Turks Cyprioten.

Mevrouw Hedy Fry (Canada) roept de OVSE-Staten op de resolutie 1325 van de VN Veiligheidsraad uit te voeren. Alle deelnemende staten worden opgeroepen om rond dit thema eigen actieplannen uit te werken, die de rol van de vrouwen bij conflictoplossing en vredesopbouwprocessen garanderen. Mevrouw Fry uit kritiek op Rusland dat een blokkingspolitiek voert ten aanzien van de inspanningen om regionale actieplannen uit te werken.

#### **B. Commissie Economie, Leefmilieu, Technologie – dd. voorzitter: Artur Gerasymov (Oekraïne)**

De vergadering wordt geopend door de heer Artur Gerasymov (Oekraïne), ondervoorzitter van de commissie. Hij wijst erop dat de belangrijke kwesties die behandeld worden in deze commissie nauw verbonden zijn met de kwesties behandeld in de andere twee commissies. De uitdagingen die verbonden zijn aan de bevoegdheden van de commissie hebben een grote impact

d'eau et de nourriture, la corruption et les virus, ont une incidence majeure sur la stabilité au sein de l'espace OSCE et sur la sécurité de ses citoyens.

**I) Présentation d'Elona Gjebrea-Hoxha, rapporteuse de la commission, sur ses idées et intentions pour son rapport pour la vingtième Session annuelle à Vancouver (du 3 au 7 juillet 2019)**

La rapporteuse Elona Gjebrea-Hoxha (Albanie) souligne que l'AP OSCE est prête à collaborer activement avec l'Albanie, pays qui assume actuellement la présidence de l'OSCE, et avec les structures exécutives de l'OSCE, afin de pouvoir ainsi accroître l'incidence des actions régionales. Les priorités de la présidence albanaise pour 2020, telles que la lutte contre la corruption, les défis liés au processus de numérisation et la protection de l'environnement, sont très actuelles et revêtent une grande importance. Elle indique que son rapport se composera de deux parties: la sécurité environnementale et la sécurité économique. Les différentes questions prioritaires sur lesquelles elle souhaite se focaliser dans son rapport et son projet de résolution pour la Session annuelle à Vancouver sont les suivantes: la sécurité de l'approvisionnement en eau et la sécurité énergétique, l'énergie renouvelable, la connectivité économique, l'innovation et la technologie, la bonne administration, la corruption, la gestion des migrations et le changement climatique.

La rapporteuse précise que les parlements nationaux jouent un rôle-clé dans l'élaboration d'un cadre législatif et d'une politique de qualité axés sur le développement durable et la sécurité.

Au cours des échanges suivants, un parlementaire du Belarus fait observer que les idées proposées constituent une base de réflexion intéressante. Selon lui, le renforcement de la deuxième dimension est un important outil en vue de créer la confiance, d'entamer un dialogue constructif et de faire de la prévention de conflit. Il indique également qu'une conférence internationale se tiendra à Minsk au mois de mai sur le thème du développement de l'économie numérique. Un parlementaire de Russie pointe le rôle important joué par les parlements nationaux. Il précise par ailleurs que le Parlement russe a déjà adopté un certain nombre de lois relatives à la sécurité biologique, à l'énergie renouvelable et à l'économie numérique et que de telles initiatives pourraient être reprises dans le rapport. Un parlementaire hongrois relève la question des réfugiés climatiques. Il estime que les États membres doivent collaborer en vue de lutter contre les causes des migrations, et le changement climatique en est une cause importante. Un parlementaire du Kazakhstan fait observer que le rapport doit accorder

op de stabilité in de OVSE-ruimte en de veiligheid van de burgers, zoals klimaatverandering en opwarming van de aarde, water- en voedseltekort, corruptie en virussen.

**I) Presentatie door Elona Gjebrea-Hoxha (Albanië), rapporteur van de commissie, over haar ideeën en intenties voor haar verslag voor de twintigste Jaarlijkse Zitting in Vancouver (3 tot 7 juli 2019)**

Rapporteur Elona Gjebrea-Hoxha (Albanië) benadrukt dat de PA OVSE klaar staat om actief samen te werken met Albanië, het land dat momenteel het OVSE-voorzitterschap waarneemt, en met de uitvoerende structuren van de OVSE, om zo de impact van de regionale acties te kunnen vergroten. De prioriteiten van het Albanese voorzitterschap voor 2020, zoals de strijd tegen corruptie, de uitdagingen verbonden aan het digitaliseringsproces en de bescherming van het leefmilieu, zijn zeer actueel en van groot belang. Zij verklaart dat haar rapport zal bestaan uit twee delen: milieuveiligheid en economische veiligheid. Voor haar zijn de verschillende prioritaire kwesties waarop zij zich wenst te concentreren in haar rapport en ontwerpresolution voor de Jaarlijkse Zitting in Vancouver: water- en energieveiligheid, hernieuwbare energie, economische connectiviteit, innovatie en technologie, goed bestuur, corruptie, migratiebeheer en klimaatverandering.

De rapporteur verklaart dat nationale parlementen een sleutelrol spelen bij het opstellen van een goed legislatief kader en beleid gericht op duurzame ontwikkeling en veiligheid.

Tijdens het daaropvolgend debat wijst een parlementslid uit Belarus erop dat de voorgestelde ideeën interessante stof tot nadenken vormen. Volgens hem is de versterking van de tweede dimensie een belangrijk instrument om vertrouwen en een constructieve dialoog op te bouwen en aan conflictpreventie te doen. Hij deelt verder mee dat er in mei een internationale conferentie zal doorgaan in Minsk rond de ontwikkeling van de digitale economie. Een parlementslid uit Rusland wijst op de belangrijke rol die nationale parlementen spelen. Verder verklaart hij dat het Russische Parlement al een aantal wetten rond biologische veiligheid, hernieuwbare energie en digitale economie heeft aangenomen en dat dergelijke initiatieven in het rapport zouden kunnen worden opgenomen. Een Hongaars parlementslid wijst op de kwestie van de klimaatvluchtelingen. Hij meent dat de lidstaten moeten samenwerken om de oorzaken van migratie aan te pakken, en klimaatverandering is er een belangrijke oorzaak van. Een parlementslid van Kazakstan wijst erop dat in het rapport de nodige

l'attention requise aux catastrophes naturelles et aux pénuries d'eau.

\*  
\* \* \*

## ***2) Contribution de l'OSCE à la sécurité en matière d'économie et d'environnement***

### **a) Présentation par M. l'ambassadeur Sherzod Asadov, président de la commission de l'Économie et de l'Environnement, représentant permanent de l'Ouzbékistan auprès de l'OSCE**

M. l'ambassadeur Sherzod Asadov indique qu'en 2019, la commission de l'Économie et de l'Environnement a poursuivi, avec succès, ses efforts pour renforcer la deuxième dimension en promouvant la sécurité, la stabilité, la prospérité et la coopération dans l'espace de l'OSCE. Il donne ensuite un aperçu du programme de travail de la commission de l'Économie et de l'Environnement pour 2020. La commission tiendra neuf réunions cette année, dont cinq réunions thématiques. Les thèmes abordés seront le rôle de la jeunesse dans la protection du climat, le rôle de la corruption dans l'affaiblissement du développement du capital humain et du climat d'investissement, une politique économique et des cadres législatifs axés sur une bonne gouvernance environnementale, l'impact du processus de numérisation sur le marché du travail et la promotion de la bonne gouvernance dans la gestion de l'eau. Comme par le passé, on comptera à nouveau sur la contribution des délégations nationales. Par ailleurs, une collaboration étroite est prévue avec l'AP OSCE et avec d'autres parties prenantes, comme le secteur privé.

\*  
\* \* \*

### **b) Présentation de M. l'ambassadeur Vuk Žugić, coordinateur des activités de l'OSCE en matière d'économie et d'environnement**

M. l'ambassadeur Vuk Žugić présente le plan de travail de son département. Les activités ont été alignées sur l'Agenda 2030 pour le Développement durable, et des efforts supplémentaires ont été déployés pour renforcer la collaboration avec d'autres organisations internationales et régionales, la société civile et le monde universitaire. Il souligne qu'une grande attention est accordée à la politique d'égalité des chances dans l'élaboration des activités. L'accent est également mis sur les jeunes, non seulement au travers de leur association aux événements, mais aussi au travers du renforcement de la

aandacht moet worden besteed aan milieurampen en watertekort.

\*  
\* \* \*

## ***2) Bijdrage van de OVSE tot de veiligheid op het vlak van economie en leefmilieu***

### **a) Presentatie door ambassadeur Sherzod Asadov, voorzitter van de commissie voor Economie en Leefmilieu, permanent vertegenwoordiger van Oezbekistan bij de OVSE**

Ambassadeur Sherzod Asadov deelt mee dat de commissie voor Economie en Leefmilieu er in 2019 met succes in geslaagd is om de inspanningen verder te zetten voor de versteviging van de tweede dimensie door de bevordering van veiligheid, stabiliteit, welvaart en samenwerking in de OVSE-ruimte. Hij geeft verder een overzicht van het werkprogramma van de commissie voor Economie en Leefmilieu voor 2020. De commissie zal dit jaar negen vergaderingen beleggen, waarvan er vijf thematische zullen zijn. De thema's zijn de rol van de jeugd voor de klimaatbescherming, de rol van corruptie voor de ondermijning van de ontwikkeling van het menselijk kapitaal en het investeringsklimaat, economisch beleid en wetgevingskaders gericht op een goed milieubeleid, de impact van het digitaliseringsproces op de arbeidsmarkt en de bevordering van goed bestuur in waterbeheer. Zoals in het verleden reeds het geval was, zal er opnieuw gerekend worden op de inbreng vanuit de nationale delegaties. Daarnaast zal er nauw samengewerkt worden met de PA OVSE en andere belanghebbenden, zoals de privésector.

\*  
\* \* \*

### **b) Presentatie door ambassadeur Vuk Žugić, coördinator van de OSVE-activiteiten op het vlak van Economie en Leefmilieu**

Ambassadeur Vuk Žugić stelt het werkplan voor van zijn departement. De activiteiten werden afgestemd op de Agenda 2030 voor Duurzame Ontwikkeling en er werden verdere inspanningen aan toegevoegd voor meer samenwerking met andere internationale en regionale organisaties, het middenveld en de academische wereld. Hij wijst erop dat er veel aandacht wordt besteed aan het gelijkekansenbeleid bij de uitwerking van de activiteiten. Verder wordt er ook de klemtoon gelegd op de jeugd, niet alleen door hen te betrekken bij de evenementen maar ook door de versteviging van het jeugdperspectief

perspective des jeunes dans les projets et les activités. Sur le plan économique, quatre domaines ont été définis pour 2020: la lutte contre la corruption et le blanchiment d'argent; le renforcement de la connectivité en facilitant le commerce, le transport et les douanes; la migration et le développement du capital humain; et la participation économique. Sur le plan environnemental, les priorités comprennent la gestion de l'eau, le changement climatique, la gestion des déchets dangereux et la bonne gouvernance publique.

\*  
\* \*

c) Débat spécial sur «Les répercussions du changement climatique pour la sécurité et pour le rôle des parlementaires»

M. Artur Gerasymov (Ukraine), vice-président de la commission, indique que le changement climatique n'est plus un problème environnemental, mais une problématique qui est en train de modifier radicalement notre conception de la sécurité, tant dans l'espace de l'OSCE que dans le monde entier. Se pose dès lors la question de savoir quel rôle les parlementaires doivent jouer à cet égard. Comment les parlementaires peuvent-ils aider leur pays à renforcer sa résilience et à atténuer les effets néfastes de ce phénomène, d'une part, et à gérer la situation afin d'éviter de nouveaux conflits, d'autre part. Il est clair qu'il est urgent d'agir.

1. Exposé de Mme Torill Eidsheim, représentante spéciale de l'AP OSCE pour les questions arctiques

Mme Torill Eidsheim souligne que les défis qui se posent dans l'Arctique sont très complexes. Les répercussions du changement climatique sur la société et la sécurité constituent le principal défi. Le changement climatique constitue de plus en plus un élément essentiel des agendas de sécurité nationaux et internationaux. Le changement climatique est vu comme un amplificateur de menaces, qui accentue les menaces existantes pour la sécurité. Ce qui se passe dans l'Arctique montre qu'il est urgent d'agir. Les études scientifiques montrent que l'Arctique est le système de refroidissement de notre planète et que cette région est plus sévèrement touchée par les effets du changement climatique. Il ne s'agit pas d'un phénomène propre à l'Arctique, mais d'un phénomène qui, tôt ou tard, aura des répercussions sur le reste de la planète. Ce qui se passe dans l'Arctique ne se limite pas à l'Arctique. Nous devons tous garder cette réalité à l'esprit. Les phénomènes en action dans l'Arctique constituent des défis environnementaux, sécuritaires et sociaux de taille, ainsi que des défis

in de projecten en de activiteiten. Op economisch vlak werden er voor 2020 vier werkterreinen vastgelegd: de strijd tegen corruptie en witwaspraktijken, verstevigen van connectiviteit door het vergemakkelijken van handel, transport en douane, migratie en de ontwikkeling van menselijk kapitaal en economische participatie. Op milieuvlak zijn de prioriteiten onder meer: waterbeheer, klimaatverandering, beheer van gevaarlijk afval en goed bestuur van de overheid.

\*  
\* \*

c) Speciaal debat over «De veiligheidsimplicaties van de klimaatsverandering en de rol van de parlementsleden»

De heer Artur Gerasymov (Oekraïne), ondervoorzitter van de commissie, wijst erop dat klimaatverandering niet langer een milieuprobleem is, maar wel een kwestie is die onze denkwijze over de veiligheid grondig aan het veranderen is, zowel in de OVSE-ruimte als in de hele wereld. De vraag is dan ook welke rol er hier is weggelegd voor de parlementsleden. Hoe kunnen parlementsleden hun land helpen om, enerzijds, veerkracht op te bouwen en de negatieve trend te verzachten, en, anderzijds, de situatie aan te pakken om verdere conflicten te vermijden. Het is duidelijk dat er nu actie ondernomen moet worden.

1. Inleiding door mevrouw Torill Eidsheim, PA OVSE speciaal vertegenwoordiger van de Arctische kwesties

Mevrouw Torill Eidsheim wijst erop dat de uitdagingen in het Noordpoolgebied zeer complex zijn. De grootste uitdaging is de impact van de klimaatverandering op de samenleving en de veiligheid. Klimaatverandering wordt meer en meer opgenomen als een essentieel element van nationale en internationale veiligheidsagenda's. Het wordt beschouwd als een bedreigingsmultiplicator, die bestaande veiligheidsbedreigingen nog doet toenemen. Wat gebeurt in het Noordpoolgebied wijst erop dat er dringend actie moet ondernomen worden. Wetenschappelijk onderzoek bewijst dat de Noordpool het koelsysteem van de wereld is en dat het Noordpoolgebied zwaarder getroffen wordt door de gevolgen van de klimaatveranderingen. Het betreft geen fenomeen in de Noordpool, het is een globaal fenomeen dat vroeg of laat een weerslag zal hebben op de rest van de wereld. Wat zich afspeelt in de Noordpool blijft niet beperkt tot de Noordpool. Dit motto moeten we allemaal voor ogen houden. Wat zich afspeelt in de Noordpool zijn ernstige uitdagingen op het vlak van

particuliers pour la population autochtone. L'Arctique est souvent considéré comme un «amas de glace», mais il est bien plus que cela. En effet, cette région abrite quatre millions d'habitants, qui sont tous des résidents de l'espace de l'OSCE. L'oratrice souligne que les défis ne sont pas seulement des menaces, mais aussi des opportunités. Les parlementaires doivent les appréhender de manière mesurée. Comment les organisations internationales et les parlementaires peuvent-ils relever ces défis? Les parlementaires peuvent légiférer, demander à leurs gouvernements de rendre des comptes sur leurs actions et sur la mise en œuvre des lois et des engagements internationaux. De plus, les parlementaires sont les intermédiaires directs entre les citoyens et les institutions. Le changement climatique doit être géré par le biais d'une coopération régionale et multilatérale. C'est pourquoi des partenariats ont été conclus avec des parties prenantes internationales telles que le Conseil de l'Europe, le Conseil de l'Arctique et le Conseil nordique. Il faut mener un débat ouvert sur les changements environnementaux. Le travail réalisé au niveau international doit être une source d'inspiration pour l'élaboration de législations et d'initiatives nationales.

## 2. Présentation de M. Lukas Rüttinger, gestionnaire de projets senior (Adelphi)

M. Lukas Rüttinger, gestionnaire de projets senior (Adelphi), évoque dans son exposé le lien entre le changement climatique et la sécurité, l'action de l'OSCE dans ce domaine et le rôle des parlementaires. Il affirme qu'«Adelphi» est un groupe de réflexion qui, depuis plus de quinze ans, étudie les liens entre le changement climatique et la sécurité. Le changement climatique a de plus en plus d'influence sur la sécurité et sur la paix. Dans un monde caractérisé par une croissance démographique croissante, par l'instabilité politique et par les tensions géopolitiques, les changements climatiques sont un facteur démultiplicateur des menaces. Les changements climatiques ont un impact négatif sur le lien entre l'eau, l'alimentation et l'énergie. Ils provoquent également des catastrophes écologiques, telles que des tempêtes, des sécheresses et des inondations, qui peuvent entraîner le déplacement de grands groupes de personnes. Certains risques provenant de l'extérieur de l'espace OSCE risquent par ailleurs de contribuer à l'instabilité et aux conflits au sein de cet espace, par exemple le terrorisme international. L'orateur indique que l'OSCE offre une excellente plateforme de dialogue politique et a lancé un certain nombre d'actions et de projets axés sur l'impact du changement climatique sur la sécurité. En ce qui concerne le rôle des parlementaires, l'orateur souligne qu'ils disposent d'un certain nombre d'instruments utiles. Ils peuvent sensibiliser le public

leefmilieu, sécurité et cohabitation, avec en tête des défis spécifiques pour la population autochtone. Le Nordpool est souvent considéré comme un «amas de glace», mais il est bien plus que cela. En effet, cette région abrite quatre millions d'habitants, qui sont tous des résidents de l'espace de l'OSCE. L'oratrice souligne que les défis ne sont pas seulement des menaces, mais aussi des opportunités. Les parlementaires doivent les appréhender de manière mesurée. Comment les organisations internationales et les parlementaires peuvent-ils relever ces défis? Les parlementaires peuvent légiférer, demander à leurs gouvernements de rendre des comptes sur leurs actions et sur la mise en œuvre des lois et des engagements internationaux. De plus, les parlementaires sont les intermédiaires directs entre les citoyens et les institutions. Le changement climatique doit être géré par le biais d'une coopération régionale et multilatérale. C'est pourquoi des partenariats ont été conclus avec des parties prenantes internationales telles que le Conseil de l'Europe, le Conseil de l'Arctique et le Conseil nordique. Il faut mener un débat ouvert sur les changements environnementaux. Le travail réalisé au niveau international doit être une source d'inspiration pour l'élaboration de législations et d'initiatives nationales.

## 2. Presentatie door heer Lukas Rüttinger, senior projectbeheerder (Adelphi)

De heer Lukas Rüttinger, senior projectbeheerder (Adelphi), heeft het in zijn uiteenzetting over het verband tussen klimaatverandering en veiligheid, over de actie van de OVSE ter zake en de rol van parlementsleden. Hij verklaart dat «Adelphi» een denktank is die al meer dan vijftien jaar de verbanden bestudeert tussen klimaatverandering en veiligheid. Klimaatverandering heeft meer en meer invloed op veiligheid en vrede. Binnen een wereld van toenemende bevolkingsgroei, politieke instabiliteit en geopolitieke spanningen, vormt klimaatverandering een bedreigingsmultiplicator. Klimaatverandering heeft een negatieve weerslag op de *nexus* water-voedsel-energie. Klimaatverandering veroorzaakt ook ecologische rampen, zoals stormen, droogte en overstromingen, wat onder meer kan leiden tot verplaatsingen van grote groepen mensen. Verder zijn er ook risico's van buiten de OVSE-ruimte die kunnen bijdragen tot instabiliteit en conflicten binnen de OVSE-ruimte, bijvoorbeeld internationaal terrorisme. De spreker verklaart dat de OVSE een uitstekend platform vormt voor politieke dialoog en heeft een aantal acties en projecten opgestart die gericht zijn op de impact van klimaatverandering op veiligheid. Betreffende de rol van parlementsleden, wijst de spreker erop dat zij een aantal nuttige instrumenten ter beschikking hebben. Parlementsleden kunnen zorgen voor bewustwording in de nationale context en kunnen het onderwerp op de

dans le contexte national et mettre la question à l'ordre du jour politique et la porter à l'attention des médias. En outre, les parlementaires peuvent initier des actions au niveau national et influencer les décisions budgétaires et l'élaboration de politiques et de plans d'action nationaux. Qui plus est, les parlementaires peuvent faire un travail utile au sein des organisations interparlementaires dans ce domaine.

Le débat qui suit porte sur la nécessité d'agir dans le domaine des changements climatiques. Les parlementaires soulignent le rôle important que les parlementaires peuvent jouer, tant au niveau national qu'international. Ils estiment que les gouvernements devraient déclarer l'état d'urgence sur le changement climatique et redoubler d'efforts pour lutter contre les changements climatiques, notamment par le développement rapide d'énergies propres.

\*  
\* \* \*

#### d) Débat relatif à l'initiative «La ceinture et la route (*Belt & Road Initiative*): Défis et possibilités»

M. Pascal Allizard, vice-président de l'AP OSCE, souligne qu'en quelques années, la Chine a pu se transformer en une véritable grande puissance, dont une autre grande puissance, les États-Unis, doit tenir compte. Il en veut pour preuve les développements qui ont eu lieu autour de Huawei et de la 5G. L'intervenant précise que le concept de «Nouvelle route de la soie» renvoie à une stratégie de développement instaurée en 2013 par les autorités chinoises. La dénomination anglaise formelle de cette initiative était au départ *One Belt, One Road*, mais elle a été remplacée à la mi-2016 par *Belt and Road Initiative* (Initiative «La ceinture et la route»). Ce changement de nom souligne que l'initiative ne se limite pas à une seule route. Elle concerne le développement d'un grand réseau de transport s'étendant de la Chine à l'Europe, à l'Amérique latine et à l'Afrique. Soixante-huit pays participent au projet. Ils représentaient ensemble en 2017 environ 65 % de la population mondiale et 40 % du produit intérieur brut mondial. Ce réseau comporte des routes commerciales ferroviaires et terrestres, mais aussi maritimes, numériques et satellitaires. Ces routes auront un impact économique et géopolitique important, car elles permettront à la Chine d'étendre sa sphère d'influence. Les moyens financiers affectés à ce projet proviennent à la fois du secteur public et du secteur privé. Ils sont donc considérables. D'après les estimations, les investissements s'élèveront à plus de 1 200 milliards de dollars d'ici 2027. La Chine privilégie une approche bilatérale et la stratégie du «diviser pour

politieke agenda plaatsen en onder de aandacht van de media brengen. Daarnaast kunnen parlementsleden acties op nationaal niveau opstarten en hebben zij invloed op de begrotingsbeslissingen en op de uitwerking van het nationaal beleid en actieplannen. Verder kunnen parlementsleden binnen interparlementaire organisaties ter zake nuttig werk verrichten.

Het erop volgende debat is gericht op de noodzaak voor actie op het gebied van klimaatverandering. De parlementsleden benadrukken de belangrijke rol die parlementsleden kunnen spelen, zowel op nationaal als op internationaal niveau. Zij menen dat de regeringen een noodtoestand over klimaat moeten uitroepen en hun inspanningen moeten verdubbelen om de klimaatverandering aan te pakken, onder meer door een snelle ontwikkeling van schone energie.

\*  
\* \* \*

#### d) Debat over «Het Gordel- en weginitiatief (*Belt & Road Initiative*): Uitdagingen en mogelijkheden»

De heer Pascal Allizard, ondervoorzitter van de PA OVSE, wijst erop dat China zich in enkele jaren tijd heeft kunnen opwerken tot een echte grootmacht, waar die andere grootmacht, de VSA, rekening moet mee houden. Getuige daarvan zijn de ontwikkelingen rond Huawei en 5G. Spreker verklaart dat de term «Nieuwe Zijderoute» verwijst naar een ontwikkelingsstrategie van de Chinese overheid, opgericht in 2013. De formele Engelse benaming van het initiatief was aanvankelijk *One Belt, One Road*, maar medio 2016 werd dit gewijzigd naar *Belt and Road Initiative* (Gordel- en Weginitiatief). Met deze naamswijziging werd benadrukt dat het initiatief zich niet beperkt tot een enkele transportroute. Het gaat om de uitbouw van een groot transportnetwerk dat reikt van China tot Europa, Latijns-Amerika en Afrika. Er zijn achten zestig landen betrokken bij het project, die in 2017 samen ongeveer 65 % van de wereldbevolking en 40 % van het mondiale bruto binnenlandse product omvatten. Het betreft handelsroutes die naast trein- en wegroutes, ook maritieme, numerieke en satellietroutes omvatten. Die routes zullen een belangrijke economische en geopolitieke weerslag hebben, doordat China hiermee zijn invloedssfeer uitbreidt. De middelen komen zowel uit de openbare als uit de privésector, waardoor ze over enorme financiële middelen kunnen beschikken. Volgens de schattingen zullen de investeringen tegen 2027 meer dan 1 200 miljard dollars bedragen. China maakt vooral gebruik van de bilaterale aanpak en van de «verdeel-en-heersstrategie», ook in Europa. Europa

mieux régner», et ce, également en Europe. L'Europe s'adresse aux États-Unis pour sa sécurité, mais elle dépend de la Chine pour ce qui est de sa prospérité économique. L'intervenant estime qu'il est temps d'agir. Il existe certainement des opportunités commerciales entre l'Europe et la Chine, mais il ne faut pas que cela fonctionne à sens unique comme c'est trop souvent le cas aujourd'hui. Les investissements chinois en Europe sont en augmentation, alors qu'on enregistre une baisse des investissements européens en Chine. Il faut que cela change. L'Europe doit également veiller à bien protéger ses routes stratégiques et notamment ses ports.

### **C. Commission Démocratie et Droits de l'homme – président: M. Kyriakos Hadjyianni (Chypre)**

Mme Kari Henriksen (Norvège), rapporteuse, fait part aux membres de la commission de ses idées au sujet du rapport qu'elle prépare pour la prochaine session d'été. Elle propose quatre thèmes centraux.

Le rétablissement de la confiance: les citoyens font moins confiance aux institutions et aux médias. Les parlementaires doivent effectivement demander aux gouvernements de rendre compte de leurs actes. Les institutions indépendantes de l'État doivent être véritablement indépendantes et libres d'exercer leurs mandats respectifs. La liberté d'expression ne peut pas être limitée ou diabolisée. Le stockage des données ne peut pas avoir un effet intimidant sur les citoyens. Les restrictions du trafic internet sont inadmissibles.

La protection de la démocratie et des droits de l'homme est essentielle: toute bonne législation crée la confiance. Une mauvaise loi ne peut pas remplacer de bons principes. Les droits de l'homme doivent être garantis pour tous dans toute la région de l'OSCE, surtout dans les zones de conflit.

La situation des droits de l'homme en Ukraine: les citoyens ukrainiens doivent pouvoir vivre dans des conditions normales et correctes. La rapporteuse souhaite attirer l'attention sur la persécution des Tatars et la violation des droits de l'homme en Ukraine orientale. Les observateurs de la mission spéciale de surveillance et les organisations de défense des droits de l'homme n'ont pas accès à la Crimée, où certaines minorités sont opprimées.

La tolérance: l'intolérance représente un réel danger. Nous ne pouvons pas faire preuve de compréhension envers le racisme, l'antisémitisme, la haine contre les croyants et les non-croyants, la communauté

gaat voor zijn veiligheid aankloppen bij de VSA, terwijl het voor zijn economische welvaart afhangt van China. Spreker meent dat het tijd is om tot actie over te gaan. Er zijn zeker handelsopportuniteten tussen Europa en China, maar het moet in beide richtingen werken, en niet langer een eenrichtingsverkeer zoals dat nu teveel het geval is. De Chinese investeringen in Europa gaan in stijgende lijn, terwijl de Europese investeringen in China dalen. Daar moet verandering in komen. Europa moet ook waakzaam zijn om zijn strategische routes goed te beschermen, zoals zijn havens.

### **C. Commissie Democratie en Mensenrechten – voorzitter: Mr. Kyriakos Hadjyianni (Cyprus)**

Mevrouw Kari Henriksen (Noorwegen), rapporteur, deelt aan de commissieleden haar ideeën mee voor het verslag dat zij voorbereidt voor de komende zomerzitting. Zij stelt vier centrale thema's voorop.

Herstel van het vertrouwen: de burger heeft minder vertrouwen in de instellingen en de media. Parlementsleden moeten de regering daadwerkelijk vragen om verantwoording af te leggen voor hun daden. De *State independent institutions* moeten echt onafhankelijk zijn en vrij hun mandaat kunnen uitoefenen. Het vrije woord mag niet worden beperkt of gedemoniseerd. De dataopslag mag geen intimiderend effect hebben op de burger. Beperkingen op het internetverkeer zijn onaanvaardbaar.

De bescherming van de democratie en de mensenrechten is essentieel: goede wetgeving schept vertrouwen. Een slechte wet kan niet in de plaats komen van goede principes. De mensenrechten moeten voor iedereen worden verzekerd in de hele OVSE-regio, en vooral in de conflictzones.

De mensenrechtensituatie in Oekraïne: de Oekraïense burgers moeten in normale en correcte omstandigheden kunnen leven. De rapporteur wenst de vervolging van de Tataren en de schending van de mensenrechten in Oost Oekraïne onder de aandacht te brengen. De waarnemers van de «*Special Monitoring Mission*» en de mensenrechtenorganisaties hebben geen toegang tot de Krim, waar minderheden worden onderdrukt.

Tolerantie: de intolerantie betekent een echte gevaar. We kunnen geen begrip hebben voor racisme, antisemitisme, haat tegen gelovigen en ongelovigen, de LGTBQI-gemeenschap, de Roma en de personen met

LGBTQI, les Roms et les personnes handicapées. La rapporteuse prône une politique inclusive et un dialogue interconfessionnel.

Cet exposé est suivi d'interventions des parlementaires.

M. Malik Ben Achour (Chambre) rend hommage aux victimes de l'attentat commis à Hanau et exprime sa solidarité avec le peuple allemand.

L'orateur souligne que l'extrême-droite se manifeste partout par le biais d'élus, de penseurs et de mouvements terroristes. La menace est globale. Il faut être conscient de cette menace et lutter contre elle. Cette menace est structurelle et sape l'État de droit et la démocratie. Il faut mobiliser contre cette menace des moyens d'une ampleur comparable à ceux mobilisés contre la menace djihadiste.

M. Mark Demesmaeker (Sénat) estime que le rapporteur a bien structuré son rapport et demande que l'on accorde une attention particulière aux zones de conflit dans l'Est de l'Ukraine, où les droits de l'homme sont violés.

Plusieurs parlementaires demandent d'associer les défenseurs des droits de l'homme et la société civile à la défense de l'État de droit et des droits de l'homme. Un parlementaire néerlandais demande à l'assemblée de désigner un représentant spécial qui sera chargé de cartographier la violation des droits de la communauté LGTBQI et de défendre les droits de cette communauté.

Il est également demandé au rapporteur d'examiner les risques de l'«intelligence artificielle». L'intelligence artificielle peut porter atteinte au respect de notre vie privée. La robotisation peut menacer de nombreux emplois.

Un parlementaire russe rappelle le cinquantième anniversaire de la fin de la Deuxième Guerre mondiale. Malheureusement, le souvenir des événements dramatiques de la guerre disparaît de notre mémoire. Nous devons profiter de cette commémoration pour rappeler le procès de Nuremberg et pour rassembler nos forces en vue de lutter contre le fascisme, le nazisme et l'intolérance.

\*  
\* \* \*

M. Ivo Šrámek, ambassadeur, président du Comité de la dimension humaine du Conseil permanent de l'OSCE et représentant permanent de la République tchèque auprès de l'OSCE, donne un aperçu des points

een beperking. De rapporteur pleit voor een inclusieve politiek en een interconfessionele dialoog.

Na deze uiteenzetting, is er ruimte voor parlementaire tussenkomsten.

De heer Malik Ben Achour (Kamer) brengt hulde aan de slachtoffers van de aanslag in Hanau en geeft uiting aan zijn solidariteit met de Duitse bevolking.

Spreker wijst erop dat extreem rechts zich overal manifesteert via verkozenen, denkers en terreurbewegingen. De dreiging is globaal. Men dient zich bewust te zijn van deze dreiging en er actie tegen ondernemen. Deze dreiging is structureel en ondergraft de rechtstaat en de democratie. Die dreiging moet worden tegengegaan met even omvangrijke middelen als die welke tegen de jihadistische dreiging worden ingezet.

De heer Mark Demesmaeker (Senaat) vindt dat de rapporteur zijn rapport goed gestructureerd heeft en vraagt een bijzondere aandacht voor de conflictzones in Oost Oekraïne, waar de mensenrechten worden geschonden.

Meerdere parlementsleden roepen op de *human rights defenders* en de civiele maatschappij te betrekken bij de verdediging van de rechtsstaat en de mensenrechten. Een Nederlands parlementslid vraagt aan de assemblee om een speciale vertegenwoordiger aan te stellen die de schending van de rechten van de LGBTQI-gemeenschap in kaart brengt en opkomt voor hun rechten.

Tevens wordt aan de rapporteur gevraagd om de risico's van «artificiële intelligentie» te bespreken. «Artificiële intelligentie» kan onze privacy in het gedrang brengen. Robotisering kan vele arbeidsplaatsen op de heling zetten.

Een parlementslid uit Rusland herinnert aan de vijftigste verjaardag van het einde van Wereldoorlog II. Spijtig genoeg verdwijnt de herinnering aan de dramatische gebeurtenissen van de oorlog uit ons geheugen. We moeten van de herdenking gebruik maken om te herinneren aan de processen van Neurenberg en de krachten bundelen om te strijden tegen fascisme, nazisme en intolerantie.

\*  
\* \* \*

Ambassadeur Ivo Šrámek, voorzitter van het *Human Dimension Committee* van de Permanente Raad van de OVSE en permanent vertegenwoordiger van Tsjechië bij de OVSE, geeft een overzicht van de aandachtspunten

méritant l'attention retenus par son comité pour 2020. Il travaille en étroite collaboration avec le Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (ci-après dénommé «BIDDH»). Cette collaboration vise principalement les observations électorales, un instrument international qui permet de protéger la démocratie. Le document de Copenhague (1990), qui demeure la principale référence pour l'évaluation des élections libres et équitables dans l'espace de l'OSCE, aura trente ans cette année. Le Comité de la dimension humaine continuera à mettre ces engagements en œuvre, ainsi que le document de Milan (2018), qui fixe des critères pour la sécurité des journalistes. La lutte contre la traite des êtres humains est un champ d'action important où l'accent est mis sur l'aide aux victimes.

\*  
\* \*

#### **Débat d'actualité ayant pour thème «Le multilatéralisme en action: la coopération internationale en matière de droits de l'homme»**

Mme Dr. Michelle Bachelet Jeria, haut-commissaire des Nations unies aux Droits de l'homme, introduit le débat. Elle souligne les synergies entre son organisation et l'OSCE. Ces deux organisations sont actives sur le terrain et tentent de réduire le nombre de victimes civiles dans les régions qui échappent au contrôle gouvernemental. La coopération est intense en Ukraine, où la Mission spéciale d'observation de l'OSCE surveille, avec l'ONU, le respect des droits de l'homme dans la région du conflit. En collaboration avec le Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme, elle élabore des positions communes en tant que haut-commissaire des Nations unies aux Droits de l'homme.

L'OSCE et l'ONU assurent la défense des défenseurs des droits de l'homme dans le monde numérique. Ces deux organisations explorent les implications de l'*«intelligence artificielle»* et des réseaux sociaux qui, par le biais du profilage, peuvent constituer un risque pour les groupes socialement vulnérables.

Selon Mme Gisladottir, directrice du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (ci-après dénommé «BIDDH»), l'Assemblée parlementaire joue un rôle très important à l'égard de la protection de la démocratie et des droits de l'homme. Notre société fait face à une polarisation croissante. Certains chefs d'État se livrent à une démantèlement des institutions démocratiques. Les réfugiés se heurtent à la haine. Le droit de s'associer et de se réunir librement est mis à mal. Le BIDDH entend soutenir les gouvernements et la société

van zijn commissie voor 2020. Hij werkt hiervoor nauw samen met het Bureau voor de democratische instellingen en de mensenrechten (hierna afgekort als «ODIHR»). Deze samenwerking spitst zich vooral toe op de verkiezingswaarnemingen, een internationaal instrument dat toelaat om de democratie te beschermen. Het document van Kopenhagen (1990), dat nog steeds het belangrijkste referentiepunt voor de evaluatie van vrije en eerlijke verkiezingen in de OVSE-ruimte, viert dit jaar zijn dertigste verjaardag. Het *Human Dimension Committee* zal deze verbintenissen verder implementeren, samen met het document van Milaan (2018), dat de criteria vastlegt voor de veiligheid van journalisten. De strijd tegen de mensenhandel is een belangrijk actiepunt, waarbij de slachtofferhulp centraal staat.

\*  
\* \*

#### **Actualiteitsdebat over «Multilateralisme in actie: de internationale samenwerking inzake mensenrechten»**

Dr. Michelle Bachelet Jeria, hoge vertegenwoordiger van de Verenigde Naties (VN) voor de Mensenrechten, leidt het debat in. Zij wijst op de synergieën tussen haar organisatie en de OVSE. Beide organisaties zijn actief op het terrein en pogen het aantal burgerslachtoffers te verminderen in deze regio's die aan regeringscontrole ontsnappen. De samenwerking is intens in Oekraïne, waar de *special monitoring mission* van de OVSE samen met de VN toeziet op het respect voor de mensenrechten in de conflictregio. Samen met het Bureau voor de democratische instellingen en de mensenrechten werkt zij als hoge vertegenwoordiger voor de Mensenrechten van de VN gemeenschappelijke standpunten uit.

De OVSE en de VN zien erop toe om de *human rights fighters* in de digitale wereld te verdedigen. Beide organisaties onderzoeken de implicaties van *«artificiële intelligentie»* en sociale netwerken die via profiling een risico kunnen vormen voor sociaal kwetsbare groepen.

Voor mevrouw Gisladottir, directeur van het Bureau voor de democratische instellingen en de mensenrechten (hierna afgekort als «ODIHR»), speelt de parlementaire assemblee een zeer belangrijke rol in de bescherming van de democratie en de mensenrechten. De polarisatie in onze samenleving neemt toe. Sommige staatshoofden ontmantelen democratische instellingen. Vluchtelingen botsen op haat. Het recht om vrij te vergaderen en zich te verenigen staat onder vuur. ODIHR wenst de regeringen en de civiele maatschappij te ondersteunen om

civile en vue de renforcer les droits des plus faibles au sein de notre société. Des efforts ont été faits pour renforcer la coopération avec les parlementaires. Ceux-ci peuvent demander au BIDDH d'évaluer la conformité de propositions législatives avec les principes de l'OSCE. Mme Gisladottir indique à ce sujet que l'Arménie organisera prochainement une conférence sur l'éthique dans le travail parlementaire.

M. Harlem Désir, représentant de l'OSCE pour la Liberté des médias, constate que le multilatéralisme a été fortement affaibli. Des journalistes ont fait l'objet d'arrestations arbitraires. Il n'y a d'ailleurs pas que les journalistes qui sont malmenés: la démocratie elle-même est sous le feu des critiques. La liberté d'expression est pourtant un droit inaliénable. Restreindre la liberté d'expression ne libère pas la société. L'orateur plaide pour un renforcement du multilatéralisme afin de protéger la liberté des médias. Il n'est pas normal que des journalistes soient persécutés ou qu'on leur mène la vie dure dans l'exercice de leur métier. Ces dernières années, la liberté de diffuser des informations en ligne s'est heurtée à toutes sortes d'obstacles. M. Désir tend la main à tous les parlementaires qui se mobilisent pour défendre la liberté des médias.

Au cours des échanges, plusieurs situations nécessitant une action multilatérale sont évoquées.

Des parlementaires grecs s'interrogent sur l'utilité du multilatéralisme si les États membres de l'Union européenne (UE) se soustraient à la législation européenne en matière de migration et aux plans de répartition. En l'absence de solidarité de la part des États membres de l'UE, la Grèce ne pourra plus faire face à la surpopulation dans les camps de réfugiés installés sur les îles grecques. Parmi les réfugiés, il y a de nombreux mineurs non accompagnés.

La délégation canadienne déplore que vingt ans après l'adoption de la résolution 1325 des Nations unies sur les femmes, la paix et la sécurité, il n'ait pas été répondu aux attentes relatives à la mise en œuvre des droits des femmes par le biais de ce cadre multilatéral. La crise migratoire nous montre une génération perdue, privée d'éducation et de soins de santé.

Un parlementaire français plaide en faveur de l'élaboration d'un instrument de droit international pour lutter contre les abus des nouvelles technologies.

M. Demesmaeker (Sénat) attache une grande importance au multilatéralisme. Nous constatons davantage

zodoende de droits de la personne et des droits humains. Les parlementaires doivent faire pression pour que les Etats membres respectent ces droits. Par exemple, l'OSCE peut aider à évaluer la conformité des lois nationales avec les principes de l'OSCE. De plus, les parlementaires peuvent organiser des conférences pour promouvoir l'éthique dans le travail parlementaire.

De heer Harlem Désir, vertegenwoordiger van de OVSE voor de Vrijheid van de media, stelt vast dat het multilateralisme sterk verzwakt is. Er zijn de willekeurige aanhoudingen van journalisten. Niet alleen de journalisten wordt het leven moeilijk gemaakt, ook de democratie ligt onder vuur. De vrije meningsuiting is een onvervreemdbaar recht. De beperking van de vrijheid van meningsuiting bevrijdt de samenleving niet. Spreker pleit voor een versterking van het multilateralisme om de vrijheid van media te beschermen. Het is niet normaal dat journalisten worden vervolgd of het leven bemoeilijkt terwijl ze hun werk doen. De vrijheid om online informatie te verspreiden botst de laatste jaren op allerlei obstakels. De heer Désir reikt de hand uit naar alle parlementsleden die opkomen voor de vrijheid van de media.

Tijdens de parlementaire tussenkomsten worden een aantal situaties beschreven die nood hebben aan multilaterale actie.

Griekse parlementsleden vragen zich af welke zin het multilateralisme heeft als de EU-lidstaten zich onttrekken aan de Europese migratielaw en spreidingsplannen. Griekenland kan de overbevolking in de vluchtelingskampen op de Griekse eilanden niet langer aan zonder solidariteit van de Europese lidstaten. Er zijn slechts vijf opvangkampen in Griekenland. Onder de vluchtelingen bevinden zich veel niet-begeleide minderjarigen.

De Canadese delegatie betreurt dat twintig jaar nadat de VN-resolutie 1325 «Vrouwen, Vrede en Veiligheid» is aangenomen, de verwachtingen om de vrouwenrechten via dit multilateraal kader te implementeren, niet zijn ingelost. De migratiecrisis laat ons een verloren generatie zien, aan wie onderwijs en gezondheidszorg ontzegd wordt.

Een Frans parlementslid pleit voor een internationaal rechtsinstrument dat de misbruiken van nieuwe technologieën aanpakt.

De heer Mark Demesmaeker (Senaat) vindt het multilateralisme zeer belangrijk. Niet alleen in de conflictzones

d'intolérance et d'atteintes à la liberté d'expression, non seulement dans les zones de conflit en Ukraine, mais aussi au sein de l'Union européenne. En tant que citoyen de l'Union européenne, on s'attend à que l'UE intervienne à cet égard et défende les valeurs européennes. M. Demesmaeker recommande également que les journalistes puissent exercer leur métier en toute liberté. L'instrumentaire peut-il être renforcé en matière de droits humains?

La délégation turque fait observer que des mesures d'exception ont été prises après la tentative de coup d'État de juillet 2016. Dès lors qu'il se justifiait de respecter à nouveau la liberté des médias, des réformes ont été opérées entre-temps et les journalistes arrêtés peuvent introduire un recours contre leur détention.

Les principaux orateurs formulent chacun une réponse.

Mme Bachelet signale que les Nations unies et l'OSCE œuvrent pour la paix dans les régions en conflit et que les parlementaires peuvent jouer un rôle dans le processus de réconciliation.

En ce qui concerne la question de la migration, le directeur du BIDDH fait observer que nous sommes une communauté de valeurs et de responsabilités.

Le président du Comité sur la dimension humaine du Conseil permanent de l'OSCE souscrit à un renforcement de la boîte à outils dans le domaine des droits de l'homme.

M. Harlem Désir, représentant de l'OSCE pour la Liberté des médias, estime qu'il convient de renforcer les instruments existants et de travailler en étroite collaboration avec les autorités pour élaborer une législation régissant le pluralisme, la diversité des médias et la sécurité des journalistes. Un espace doit être prévu pour le journalisme d'investigation. Les nouvelles mensongères, les messages de haine diffusés sur le web et la désinformation sont des phénomènes qui polarisent et nécessitent une approche énergique.

#### **IV. RÉUNION DE LA COMMISSION PERMANENTE DE L'AP OSCE (20 FÉVRIER 2020)**

La Commission permanente de l'AP OSCE, composée du président, des membres du Bureau et des présidents des délégations nationales, s'est réunie le 20 février 2020.

van Oekraïne, maar ook in de Europese Unie stellen we meer intolerantie en aanvallen op de vrije meningsuiting vast. Als burger van de Europese Unie verwacht men dat de EU hiertegen optreedt en de Europese waarden verdedigt. Voorts pleit de heer Demesmaeker ervoor dat journalisten in alle vrijheid hun beroep zouden kunnen uitoefenen. Kan de *toolbox* op het gebied van de mensenrechten worden versterkt?

De Turkse delegatie merkt op dat na de poging tot staatsgreep van juli 2016 uitzonderingsmaatregelen werden getroffen. Omdat er redenen waren om de vrijheid van media opnieuw te respecteren, zijn intussen hervormingen doorgevoerd en kunnen aangehouden journalisten tegen de detentie beroep aantekenen.

De *keynote speakers* geven elk een repliek.

Mevrouw Bachelet wijst erop dat de VN en de OVSE aan de vrede werken in conflictregio's en de parlementleden een rol kunnen spelen in het verzoeningsproces.

We zijn een gemeenschap van waarden en een gemeenschap van verantwoordelijkheid, merkt de directeur van ODIHR op over het migratievraagstuk.

De voorzitter van het *Human Dimension Committee* van de Permanente Raad van de OVSE gaat akkoord met een versterking van de *toolbox* op het gebied van mensenrechten.

De heer Harlem Désir, vertegenwoordiger van de OVSE voor de Vrijheid van de media, vindt dat we de bestaande instrumenten moeten versterken en nauw moeten samenwerken met de overheden aan de redactie van een wetgeving die het pluralisme, de diversiteit van media en de veiligheid van journalisten regelt. Er moet ruimte worden geboden aan onderzoeksjournalistiek. *Fake news*, haatbodschappen op het internet en desinformatie zijn fenomenen die polariseren en een krachtdadige aanpak vereisen.

#### **IV. VERGADERING VAN DE PERMANENTE COMMISSIE VAN DE PA OVSE (20 FEBRUARI 2020)**

De Permanente Commissie van de PA OVSE, samengesteld uit de voorzitter, de Bureauleden en de voorzitters van de nationale delegaties, is op 20 februari 2020 bijeengekomen.

Malik Ben Achour (Chambre) a pris part à cette réunion en sa qualité de chef de la délégation belge.

### A. Rapport d'activités du président

Le président de l'AP OSCE, M. George Tsereteli, commente ses activités de ces derniers mois. Celles qui jouent un rôle central sont les visites axées sur la médiation dans des zones de conflit (Ukraine, Géorgie, Moldavie, Haut-Karabakh) et les efforts consentis en matière d'observations électorales. Le président recherche des synergies avec d'autres organismes internationaux, comme le Parlement européen et l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe. L'association des femmes et des jeunes au processus décisionnel est un point d'action important. À cet égard, l'ancien président Alcee Hastings a organisé récemment un séminaire pour les jeunes parlementaires au Congrès à Washington sur le thème suivant: «*Future Leadership for Political Inclusion in the OSCE region*». Il attend avec impatience deux conférences qui seront organisées sous le patronage de l'AP OSCE, à savoir la conférence anti-corruption à Chypre (1) et la conférence sur l'éthique parlementaire en Arménie.

### B. Rapports des présidents des commissions *ad hoc* et des représentants spéciaux

Mme Margareta Cederfelt (Suède), présidente *a.i.* de la commission Migration, souligne la situation dramatique des réfugiés sur les îles grecques. Un tiers des 40 000 réfugiés sont des mineurs. Elle demande de soutenir la demande de la Grèce aux États membres de l'UE d'accueillir et de relocaliser rapidement ce groupe vulnérable de réfugiés.

M. Reinhold Lopatka (Autriche) fait rapport des travaux de la commission *ad hoc* «*Countering Terrorism*». Lors d'une conférence récente sur les «*foreign terrorist fighters*» (FTF), il a été question des mécanismes de réintégration et de jugement des FTF et du soutien aux membres de leur famille. La commission *ad hoc* a conclu un mémorandum de coopération avec l'*UN Office of Counter-Terrorism*.

Le représentante spéciale pour la Lutte contre la corruption, Mme Irene Charalambides (Chypre), insiste sur l'importance de disposer d'une législation solide et de médias libres pour lutter contre la corruption et les abus de pouvoir. Les institutions internationales

De heer Malik Ben Achour (Kamer) nam als hoofd van de Belgische delegatie aan deze vergadering deel.

### A. Activiteitenverslag van de voorzitter

De voorzitter van de PA OVSE, de heer George Tsereteli, geeft een toelichting bij zijn activiteiten van de voorbije maanden. Centraal staan hierbij de bezoeken die gericht zijn op bemiddeling in conflictzones (Oekraïne, Georgië, Moldavië, Nagorno-Karabach) en de inspanningen inzake verkiezingswaarnemingen. De voorzitter streeft synergieën na met de andere internationale instellingen, zoals het Europees Parlement en de Parlementaire assemblee van de Raad van Europa. De betrokkenheid van vrouwen en jongeren bij het besluitvormingsproces is een belangrijk actiepunt. In dit verband heeft voormalig voorzitter Alcee Hastings onlangs een seminarie voor jonge parlementsleden georganiseerd in het Congres te Washington met als thema «*Future Leadership for Political Inclusion in the OSCE region*». Hij kijkt uit naar twee conferenties die, onder de patronage van de PA OVSE, worden georganiseerd, namelijk de anticorruptieconferentie in Cyprus (1) en de conferentie over parlementaire ethiek in Armenië.

### B. Verslagen van de voorzitters van de *ad hoc* commissies en de bijzondere vertegenwoordigers

Mevrouw Margareta Cederfelt (Zweden), voorzitter *a.i.* van de commissie Migratie, wijst op de schrijnende toestand van de vluchtelingen op de Griekse eilanden. Een derde van de 40 000 vluchtelingen zijn minderjaren. Zij vraagt de Griekse oproep aan de EU-lidstaten tot snelle opvang en relocalisatie van deze kwetsbare groep vluchtelingen te ondersteunen.

De heer Reinhold Lopatka (Oostenrijk) brengt namens de *ad hoc* commissie «*Countering Terrorism*» verslag uit van de werkzaamheden. Tijdens een recente conferentie over «*foreign terrorist fighters*» (FTF) is gesproken over de mechanismen tot re-integratie en berechting van de FTF's en de ondersteuning van hun familieleden. De *ad hoc* commissie heeft een memorandum tot samenwerking afgesloten met de *UN Office of Counter-Terrorism*.

De bijzondere vertegenwoordiger voor Corruptiebestrijding, mevrouw Irene Charalambides (Cyprus), wijst op het belang van sluitende wetgeving en een vrije media om corruptie en machtsmisbruik te bekampen. De internationale instellingen kunnen de

(1) «*Promoting security, stability and economic growth in the OSCE area by preventing and combating corruption*».

(1) «*Promoting security, stability and economic growth in the OSCE area by preventing and combating corruption*».

peuvent fournir aux parlements et aux gouvernements des éléments utiles pour mettre en place des agences de lutte contre la corruption.

La représentante spéciale pour la Société civile, Mme Pia Kauma (Finlande), souligne que la plupart des organisations non gouvernementales (ONG) qui s'adressent à l'OSCE sont actives dans le domaine humanitaire. Elle souhaite également associer à sa mission des ONG qui s'occupent de questions liées à l'environnement ou à la sécurité. Les réunions annuelles de mise en œuvre de la dimension humaine à Varsovie sont très importantes car il s'agit d'un forum annuel où les ONG entrent en dialogue direct avec les gouvernements et les institutions de l'OSCE.

Le représentant spécial pour l'Europe du Sud-Est, M. Mark Pritchard, fait remarquer que l'absence de consensus au sein du Conseil européen sur l'ouverture des négociations d'adhésion avec la Macédoine du Nord et l'Albanie est profondément décevante pour ces pays. Il a été convenu que le Conseil européen remettrait cette question à l'ordre du jour avant le sommet UE-Balkans occidentaux qui se tiendra en mai 2020. M. Pritchard espère une percée d'ici là.

### C. Le Règlement d'ordre intérieur

Lord Bowness (Royaume-Uni) explique ensuite certaines propositions de modification du Règlement d'ordre intérieur. Deux amendements techniques sont adoptés à l'unanimité.

Lord Bowness a débattu avec la commission du Règlement de l'incident de procédure soulevé en juillet 2020 par la délégation russe au Luxembourg, qui contestait la validité du vote sur la Déclaration de Luxembourg. Seuls cent vingt membres – soit à peu près un tiers du nombre total de membres – étaient présents dans la salle lors du vote. La délégation russe estimait que le quorum n'étant pas atteint, le vote pouvait difficilement être considéré comme valable. La commission du Règlement a ensuite proposé plusieurs scénarios, dont aucun n'a encore été accueilli positivement par la délégation russe.

Certains autres aspects de procédure sont examinés plus en détail, tels que le rôle de direction politique du Bureau, la volonté d'éviter des chevauchements entre le Bureau et le Comité permanent, l'utilisation plus active du droit de poser des questions écrites et l'instauration de formules plus flexibles pour les réunions des commissions pendant la session d'automne.

parlementen en regeringen nuttige elementen aanreiken om agentschappen op te zetten in de strijd tegen corruptie.

De bijzondere vertegenwoordiger voor de Civiele maatschappij, mevrouw Pia Kauma (Finland), wijst erop dat de meeste niet gouvernementele organisaties (NGO), die de OVSE aanspreken, zich richten op humanitaire aangelegenheden. Zij wenst in haar taak ook NGO's te betrekken die ecologische of veiligheidsthema's aanpakken. De jaarlijkse *human implementation days* in Warschau zijn zeer belangrijk omdat het een jaarlijks forum is waar NGO's rechtstreeks in dialoog gaan met de regeringen en de instellingen van de OVSE.

De bijzondere vertegenwoordiger voor Zuidoost Europa, de heer Mark Pritchard, merkt op dat er in Noord-Macedonië en Albanië grote ontgoocheling leeft over het gebrek aan consensus binnen de Europese Raad over het openen van toetredingsonderhandelingen met Noord-Macedonië en Albanië. Men heeft afgesproken dat de Europese Raad dit punt terug op de agenda zou plaatsen voorafgaand aan de Top EU-Westelijke Balkan die in mei 2020 zal plaatsvinden. De heer Pritchard hoopt op een doorbraak tegen dan.

### C. Het Reglement van orde

Vervolgens geeft Lord Bowness (Verenigd Koninkrijk) toelichting bij enkele voorstellen tot wijziging van het Reglement van orde. Twee technische wijzigingen worden eenparig goedgekeurd.

Lord Bowness heeft met de commissie Reglement gediscussieerd over het procedure-incident dat de Russische delegatie heeft opgeworpen in Luxemburg in juli 2020 om de geldigheid van de stemming over de Verklaring van Luxemburg te betwisten. Er waren toen slechts honderdtwintig leden aanwezig in de zaal slechts, dat wil zeggen circa een derde van de leden. Men kon bezwaarlijk geldig stemmen bij gebrek aan quorum, aldus de Russische delegatie. De commissie Reglement heeft enkele scenario's naar voor geschoven, die tot op heden nog niet konden rekenen op instemming bij de Russische delegatie.

Enkele andere procedure-aspecten worden nader besproken, zoals de politiek sturende rol van het Bureau, het vermijden van overlappenden tussen het Bureau en het Permanent Comité, het actiever gebruik van het recht om schriftelijke vragen te stellen en flexibeler formules voor commissievergaderingen tijdens de Herfstzitting.

## D. Comptes et budget

M. Peter Juel-Jensen (Danemark), responsable financier de l'AP OSCE, fait rapport sur la situation financière de l'Assemblée parlementaire. Il y a un solde positif. L'Assemblée fonctionne efficacement et elle se montre particulièrement économique avec les moyens qui lui sont alloués. Cette analyse est étayée par les rapports d'un auditeur externe, qui confirme que la situation financière est saine. L'Assemblée parlementaire est souvent sollicitée pour des observations électorales (onze en 2020), pour des missions de diplomatie parlementaire et pour des conférences. Ces activités, dont le nombre augmente chaque année, sont rationalisées plus avant et elles sont organisées aussi efficacement que possible.

## E. Activités futures

Le Comité permanent prend note des lieux dans lesquels se tiendront les futures activités: Vancouver (session d'été 2020), Bucarest (session d'été 2021), Dublin (session d'automne 2021).

## V. SÉANCE DE CLÔTURE (21 FÉVRIER 2020)

Cette réunion d'hiver se termine par une séance de clôture le 21 février 2020.

## A. Égalité des sexes

Mme Hedy Fry, représentante spéciale sur les questions d'égalité entre les hommes et les femmes, demande que davantage de femmes soient désignées dans les délégations nationales de l'AP OSCE et que davantage de femmes soient désignées à la tête des délégations. Les femmes présentes dans les délégations doivent aussi avoir plus d'ambitions, par exemple en présentant leur candidature aux fonctions de président de commission, de vice-président ou de rapporteur. Elle présente ensuite son rapport sur l'égalité entre les hommes et les femmes. Elle y loue les importantes mesures prises et les avancées majeures engrangées par l'AP OSCE et les pays de l'OSCE dans le cadre de leurs efforts vers plus d'égalité entre les sexes, mais elle souligne également que des défis de taille restent à relever. Elle évoque en particulier les violences faites aux femmes, et notamment l'augmentation inquiétante des actes de violence à l'encontre des femmes journalistes et responsables politiques. Elle souligne que la violence fondée sur le sexe touche toutes les femmes, peu importe leur poste ou leur statut social, mais elle peut se manifester de façon dangereuse et inquiétante pour celles qui ont une vie publique. Cette violence représente un risque pour la démocratie.

## D. Rekeningen en begroting

De heer Peter Juel-Jensen (Denemarken), financieel verantwoordelijke van de PA-OVSE, brengt verslag uit over de financiële toestand van de Parlementaire Assemblee. Er is een positief saldo. De Assemblee getuigt van een efficiënte werking en springt bijzonder spaarzaam om met de middelen. Dit wordt gestaafd door verslagen van een externe auditor die verzekert dat de financiële situatie gezond is. Op de Parlementaire Assemblee wordt veelvuldig beroep gedaan voor verkiezingswaarnemingen (elf *election observation missions* – EOM in 2020), parlementaire diplomatie en conferenties. Deze activiteiten, die jaar na jaar in omvang toenemen, worden verder gestroomlijnd en zo efficiënt mogelijk georganiseerd.

## E. Toekomstige activiteiten

Het Permanent Comité neemt akte van de locaties van de komende activiteiten: Vancouver (zomerzitting van 2020), Boekarest (zomerzitting van 2021), Dublin (herfstzitting van 2021).

## V. SLOTSESSIE (21 FEBRUARI 2020)

De winterzitting wordt besloten met een plenaire slotsessie op 21 februari 2020.

## A. Gendergelijkheid

Mevrouw Hedy Fry, de bijzondere vertegenwoordiger van de PA OVSE voor de «gendergelijkheid», vraagt om in de nationale delegaties bij de PA OVSE meer vrouwen aan te duiden, en ook meer vrouwen als delegatieleider aan te wijzen. De vrouwen in de delegaties moeten ook meer ambitie hebben, en zich bijvoorbeeld kandidaat stellen voor de functies van commissievoorzitter of ondervoorzitter en rapporteur. Vervolgens stelt zij haar rapport voor over de gelijkheid tussen mannen en vrouwen. In haar rapport prijst zij de belangrijke stappen en vooruitgang die de OVSE PA en de OVSE-landen hebben geboekt in hun streven naar gendergelijkheid, maar merkt zij tevens op dat er nog steeds belangrijke uitdagingen zijn die moeten worden aangepakt. Ze benadrukt in het bijzonder geweld tegen vrouwen, waaronder een verontrustende toename van geweld tegen vrouwelijke journalisten en politici. Ze wijst erop dat gender gerelateerd geweld alle vrouwen treft, ongeacht hun positie en status, maar dat het zich op gevaarlijke en alarmerende manieren kan manifesteren voor vrouwen in de publieke belangstelling. De democratie is hierdoor in gevaar.

## B. Débat thématique sur la lutte contre l'antisémitisme, les discriminations et l'intolérance dans la région de l'OSCE

M. Wolfgang Sobotka, président du Conseil national autrichien, souligne qu'outre les actes de violence à l'encontre de la communauté juive et les attaques contre des synagogues, l'antisémitisme se manifeste également au travers de messages haineux sur Internet. Ce phénomène ne se limite pas à des groupes marginaux. En effet, 30 % de la population font preuve d'un antisémitisme latent et 10 % de la population font preuve d'un antisémitisme manifeste. L'Autriche porte une responsabilité historique particulière à cet égard. Nous devons tout faire pour garantir la sécurité de la communauté juive. L'éducation et l'enseignement jouent un rôle majeur à cet égard. Chaque année, le Parlement autrichien décerne le prix Simon Wiesenthal à des personnes de la société civile qui sont engagées dans la lutte contre l'antisémitisme.

Le rabbin Andrew Baker, représentant du président en exercice de l'OSCE pour la lutte contre l'antisémitisme, observe à quel point l'antisémitisme gagne du terrain dans la région de l'OSCE. Il se fonde sur la définition de travail de l'Alliance internationale pour la mémoire de l'Holocauste (IHRA), qui définit l'antisémitisme comme suit: «L'antisémitisme est une certaine perception des Juifs qui peut se manifester par une haine à leur égard. Les manifestations rhétoriques et physiques de l'antisémitisme visent des individus juifs ou non et / ou leurs biens, des institutions communautaires et des lieux de culte». Plusieurs États ont adopté cette définition de l'Alliance internationale pour la mémoire de l'Holocauste et il s'agit d'un bon critère pour décider d'engager des poursuites ou d'agir contre ce phénomène (2).

Dans les groupes d'extrême gauche, l'antisémitisme s'exprime lorsque l'État d'Israël, perçu comme un collectif juif, est visé.

Le négationnisme ou la négation du génocide du peuple juif par l'Allemagne nazie et par ses complices durant la Seconde Guerre mondiale (Holocauste) constitue une autre forme d'antisémitisme.

L'orateur observe un lien entre l'antisémitisme croissant et l'abattage rituel d'animaux et la circoncision. Certains

(2) Cette définition de travail a déjà été officiellement adoptée par le Parlement européen, le Royaume-Uni, l'Allemagne, la Roumanie, la Bulgarie et l'Autriche.

## B. Themadebat over de bestrijding van het antisemitisme, discriminatie en intolerantie in de OVSE Regio

De heer Wolfgang Sobotka, voorzitter van de Oostenrijkse Nationale Raad, merkt op dat het antisemitisme zich, naast geweld tegen de Joodse gemeenschap en de aanvallen op synagogen, ook manifesteert via haatbodschappen op het internet. Het fenomeen is niet beperkt tot marginale groepen. Er is een latent antisemitisme bij 30 % van de bevolking en een manifest antisemitisme bij 10 % van de bevolking. Oostenrijk draagt een bijzondere verantwoordelijkheid in de geschiedenis. We moeten er alles aan doen opdat de joodse gemeenschap in veiligheid zou leven. Opvoeding en onderwijs spelen een grote rol. Het Oostenrijks Parlement kent jaarlijks de Simon Wiesenthal-prijs toe aan personen uit de civiele maatschappij die zich engageren in de strijd tegen Jodenhaat.

Rabbijn Andrew Baker, vertegenwoordiger van de OVSE *chairperson-in-office* in de bestrijding van antisemitisme, stelt vast hoe het antisemitisme in de OVSE-regio toeneemt. Hij gaat uit van de werkdefinitie van de *International Holocaust Remembrance Association* (IHRA), namelijk «Antisemitisme is een bepaalde perceptie van Joden die tot uiting kan komen als een gevoel van haat jegens Joden. Retorische en fysieke uitingen van antisemitisme zijn gericht tegen Joodse of niet-Joodse personen en / of hun eigendom en tegen instellingen en religieuze voorzieningen van de Joodse gemeenschap». Een aantal Staten hebben de definitie van de IHRA Holocaust goedgekeurd en dit is goed criterium om te vervolgen of op te treden tegen het fenomeen (2).

Bij extreme-linkse groepen is er sprake van een uiting van antisemitisme wanneer de Staat Israël, opgevat als een Joods collectief gegeven, in het vizier wordt genomen.

Een andere vorm van antisemitisme is het negationisme of het ontkennen van de genocide op het Joodse volk door het nazi-Duitsland en de medeplichtigen tijdens de Tweede Wereldoorlog (de Holocaust).

Spreker stelt een verband vast tussen het groeiende antisemitisme en het ritueel slachten van dieren en de

(2) Deze werkdefinitie is reeds officieel aangenomen door het Europees Parlement, het Verenigd Koninkrijk, Duitsland, Roemenië, Bulgarije en Oostenrijk.

souhaitent viser la communauté juive en invoquant le prétexte des droits de l'enfant et des droits des animaux.

À cela s'ajoute l'antisémitisme qui découle de l'islam radical.

L'orateur prône la mise en place de programmes d'éducation afin de lutter contre l'antisémitisme.

M. Ben Cardin (États-Unis), représentant spécial de l'AP OSCE pour l'antisémitisme, le racisme et l'intolérance, souligne que la haine et l'intolérance menacent notre démocratie. Les tendances discriminatoires à l'encontre des minorités et des migrants sont inquiétantes. Il est de notre devoir et de notre responsabilité de sauver la démocratie en dénonçant ces phénomènes qui divisent notre société.

L'exposé introductif est suivi des interventions des parlementaires.

Il est souligné, au cours de plusieurs interventions, que les actes antisémites constituent des crimes lorsqu'ils sont définis comme tels par la loi. De nombreux États incriminent la négation de l'Holocauste ou la diffusion de matériel antisémite.

D'autres interventions soulignent l'augmentation du nombre d'actes antisémites commis dans l'espace de l'OSCE contre la communauté juive ou des bâtiments scolaires, des lieux de culte et des cimetières. En un an à peine, trois attentats dont les auteurs avaient des motifs racistes ont été perpétrés en Allemagne.

M. Malik Ben Achour (Chambre) souligne que l'antisémitisme est un fléau qui resurgit à nouveau aux quatre coins du monde et qui a, en effet, des expressions multiformes et qui accompagne parfois des traditions politiques qui sont très différentes. Mais au fond les valeurs qui nourrissent la lutte légitime contre l'antisémitisme sont les mêmes que celles qui nourrissent la lutte contre toutes les formes de racisme et de discrimination. Ces valeurs sont issues de la philosophie des Lumières et il s'agit de l'universalité des droits humains. On ne pourra pas lutter efficacement contre l'antisémitisme, si on ne lutte pas en même temps contre l'homophobie. On ne luttera pas efficacement contre l'homophobie, si en même temps on ne lutte pas contre l'islamophobie. On ne luttera pas efficacement contre l'islamophobie, si en même temps on ne lutte pas contre le sexisme, etc. La dignité des uns ne se fera jamais sans la dignité des

besnijdenis. Sommigen willen onder het mom van kinderrechten en dierenrechten zich keren tegen de Joodse gemeenschap.

Daarnaast is er het antisemitisme dat voortkomt uit een radicaal islamisme.

Spreker pleit voor het opzetten van opvoedingsprogramma's om het antisemitisme te bestrijden.

De heer Ben Cardin (Verenigde Staten), bijzonder vertegenwoordiger van de PA OVSE betreffende Antisemitisme, Racisme en Intolerantie, beklemtoont dat haat en onverdraagzaamheid onze democratie bedreigen. De discriminerende trends ten aanzien van minderheden en migranten zijn onrustwekkend. Het is onze plicht en verantwoordelijkheid om de democratie te redden door ons uit te spreken tegen deze fenomenen die onze samenleving verdelen.

Na de inleidende uiteenzetting volgen de parlementaire tussenkomsten.

In meerdere tussenkomsten wordt opgemerkt dat antisematische daden een misdaad vormen als dit zo wordt gedefinieerd in de wet. Meerdere Staten stellen de ontkennung van de Holocaust of de verspreiding van antisemisch materiaal strafbaar.

In andere tussenkomsten wordt gewezen op de stijging van het aantal antisematische daden in de OVSE-ruimte dat gericht is op de Joodse gemeenschap of op schoolgebouwen, plaatsen voor het vieren van de eredienst en begraafplaatsen. Er waren in Duitsland op nauwelijks één jaar drie aanslagen waarbij de daders racistische motieven hadden.

De heer Malik Ben Achour (Kamer) geeft aan dat antisemitisme een verschrikking is die wereldwijd opnieuw de kop opsteekt. Antisemitisme komt inderdaad op heel diverse wijzen tot uiting, en duikt op in soms zeer uiteenlopende politieke tradities. De waarden die ten grondslag liggen aan de terechte bestrijding van antisemitisme zijn in feite evenwel dezelfde als de waarden waarop de bestrijding van alle vormen van racisme en discriminatie is gebaseerd. Die waarden zijn ontstaan uit de filosofie van de Verlichting. Ze betreffen de universaliteit van de mensenrechten. Antisemitisme kan niet doeltreffend worden tegengegaan zonder tegelijk homofobie aan te pakken; homofobie kan niet doeltreffend worden tegengegaan zonder tegelijk islamofobie aan te pakken; islamofobie kan niet doeltreffend worden tegengegaan zonder tegelijk sekseisme aan te pakken, enz. De waardigheid van de ene gaat te allen tijde samen

autres. Ces combats sont des combats que nous devons mener au nom de l'universel et au nom des causes communes. Nous devons les mener conjointement, en même temps et partout où elles doivent être menées.

L'orateur voudrait que nous soyons tous attentifs à ce que la lutte légitime contre l'antisémitisme ne soit jamais instrumentalisée à des fins politiques pour décrédibiliser, délégitimer ou pour intimider parfois les critiques légitimes contre l'action du gouvernement, par exemple en Israël, dans un contexte qui s'est largement dégradé, et où les droits légitimes des palestiniens sont niés et les principes fondamentaux du droit international sont bafoués. L'orateur rappelle à cet égard que le droit international (en l'occurrence les Nations unies) consacre l'illégalité des colonies israéliennes dans le territoire occupé palestinien.

Au cours d'autres interventions, il est reconnu que la lutte à mener contre l'antisémitisme dans son ensemble est extrêmement importante mais qu'il faut également être attentif à toute personne pouvant être une cible potentielle de l'intolérance et du terrorisme, indépendamment de sa race ou de sa religion.

M. Cohen (États-Unis) appelle les États membres de l'OSCE à enseigner l'histoire de l'Holocauste dans leurs écoles. Plus d'un quart de la population européenne n'en a aucune connaissance. Or, il convient de rappeler les crimes contre l'humanité les plus odieux de notre histoire si l'on veut éviter que l'histoire se répète.

M. Cleaver (États-Unis) reconnaît qu'il existe un lien entre l'antisémitisme et d'autres formes d'intolérance. L'ignorance et le nationalisme inspiré par la peur peuvent faire des dégâts considérables.

La résolution de l'AP OSCE de 2016 appelant à une action de l'OSCE face à la violence et à la discrimination, déposée par M. Benjamin Cardin (États-Unis), vise à soutenir l'OSCE dans ses actions contre l'antisémitisme. Ce plan d'action mérite d'être mis en œuvre.

M. Kyriakos Hadjyianni (Chypre), M. Michael Georg Link (Allemagne) et Mme Kari Henriksen (Norvège), membres du bureau de la commission des Droits de l'homme, ont publié une déclaration commune soulignant l'importance de l'AP OSCE à l'égard de la diffusion des «meilleures pratiques» dans la lutte contre l'intolérance et la violence extrême. Tous les membres de l'AP OSCE doivent poursuivre leurs efforts dans ce domaine, condamner l'intolérance et jeter des ponts

met de la vaardigheid van de andere. Die strijd moeten we samen en simultaan voeren, in naam van het universele en van gemeenschappelijke doelen, overal waar zulks nodig is.

Spreker roept allen ertoe op erover te waken dat de terechte strijd tegen antisemitisme nooit wordt ingezet voor politieke doeleinden, met name om de terechte kritiek op het optreden van een regering ongelooftwaardig en onrechtmatig te maken, of soms de critici te intimideren. Zulks is bijvoorbeeld het geval met Israël, in een context die er fors op achteruit is gegaan, waar de legitieme rechten van de Palestijnen niet worden erkend en de fundamentele beginselen van het internationaal recht met voeten worden getreden; in dat verband herinnert spreker eraan dat het internationaal recht (*in casu* de Verenigde Naties) de illegaliteit van de Israëlsche nederzettingen in de bezette Palestijnse gebieden verankert.

In andere tussenkomsten wordt erkend dat de te voeren strijd tegen het antisemitisme in zijn geheel uiterst belangrijk is, maar dat men tevens oog moet hebben voor iedereen die een potentieel doelwit van onverdraagzaamheid en terrorisme kan zijn, ongeacht iemands ras of godsdienst.

De heer Cohen (Verenigde Staten) roept de Staten van de OVSE op om in hun scholen de «Holocaust geschiedenis» te onderwijzen. Ruim een kwart van de Europese bevolking heeft hier geen kennis van. Het is noodzakelijk te herinneren aan de meest gruwelijke misdaad tegen de menselijkheid in de geschiedenis om te voorkomen dat de geschiedenis zich zou herhalen.

De heer Cleaver (Verenigde Staten) onderkent een band tussen antisemitisme en andere trends van onverdraagzaamheid. Onwetendheid en nationalisme, dat door angst is ingegeven, kunnen grote schade aanrichten.

De resolutie van 2016 betreffende de oproep tot OVSE-actie tegen geweld en discriminatie, ingediend door de heer Benjamin Cardin (Verenigde Staten) is erop de OVSE te ondersteunen in haar acties tegen het antisemitisme. Dit actieplan verdient implementatie.

De bureauleden van de commissie Mensenrechten, Kyriakos Hadjyianni (Cyprus), Michael Georg Link (Duitsland) en Kari Henriksen (Noorwegen), hebben een gezamenlijke verklaring verspreid waarbij het belang werd onderstreept van de PA OVSE om «*best practices*» te delen in de strijd tegen intolerantie en extreem geweld. Alle leden van de PA OVSE moeten zich hiervoor verder inspannen, zich uitspreken tegen onverdraagzaamheid en bruggen bouwen met gemeenschappen die in de

avec les communautés marginalisées. Ils ne peuvent pas rester indifférents et permettre que les discours discriminatoires soient banalisés. Les déclarations racistes appellent à la haine et la haine mène à la violence. Mme Kari Henriksen appelle à la promotion du dialogue interreligieux et à la mise en œuvre d'une législation contre les discours haineux.

### **C. Rapports sur les missions d'observations d'élections**

#### **1) Mission d'observation électorale en Ukraine (élections législatives anticipées le 21 juillet 2019)**

Les observateurs internationaux ont déclaré que lors des élections, les droits et libertés fondamentaux ont été globalement respectés et la campagne a été compétitive, malgré de nombreuses pratiques abusives. D'une manière générale, l'administration électorale était compétente et efficace malgré le peu de temps disponible pour préparer les élections, qui ont été considérées comme une occasion de consolider les réformes et les changements politiques que les électeurs ukrainiens espèrent. À l'opposé, la campagne a été marquée par des achats de voix largement répandus et la pratique consistante à exploiter toutes les lacunes législatives possibles, ce qui a faussé l'égalité des chances pour les candidats. Des intérêts commerciaux et politiques étroitement liés dictent la couverture médiatique des élections et permettent une mauvaise utilisation du financement politique, y compris au niveau local.

Les élections ont eu lieu dans le contexte d'un conflit armé en cours et d'autres hostilités dans l'est du pays et de l'annexion illégale de la péninsule de Crimée par la Fédération de Russie. En conséquence, des élections n'ont pas pu être organisées en Crimée et dans certaines parties des oblasts de Donetsk et Lougansk qui sont contrôlées par des groupes armés illégaux.

#### **2) Mission d'observation électorale en Biélorussie (élections législatives le 17 novembre 2019)**

La mission d'observation conjointe du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (BIDDH) de l'OSCE, de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (AP OSCE) et de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) a conclu que les libertés fondamentales n'ont pas été respectées et l'intégrité du processus électoral n'a pas été suffisamment sauvegardée lors des élections législatives anticipées en

marginaliteit belanden. Zij kunnen niet onverschillig blijven en toelaten dat discriminerende retoriek gebanaliseerd wordt. Racistische uitspraken roepen haat op en haat leidt tot geweld. Kari Henriksen roept op tot het bevorderen van de interreligieuze dialoog en het implementeren van wetgeving tegen *hate speech*.

### **C. Verslagen over de verkiezingswaarnemingsopdrachten**

#### **1) Verkiezingwaarnemingsmissie in Oekraïne (vervroegde parlementsverkiezingen van 21 juli 2019)**

De internationale waarnemers hebben verklaard dat bij de verkiezingen de fundamentele rechten en vrijheden doorgaans in acht werden genomen, en dat de campagne competitief is verlopen, ondanks talrijke onrechtmatige praktijken. Algemeen gesproken was de verkiezings-administratie competent en werkte die doeltreffend, hoewel er maar weinig tijd was voor de voorbereiding van de verkiezingen, die werden beschouwd als een kans om de hervormingen en beleidswijzigingen waarop de Oekraïense kiezers hun hoop hadden gesteld, te bestendigen. Aan de andere kant werd de campagne gekenmerkt door het veelvuldig kopen van stemmen en door de praktijk om alle mogelijke lacunes in de wetgeving aan te grijpen, waardoor niet alle kandidaten gelijke kansen hadden. Nauw met elkaar verweven commerciële en politieke belangen bepaalden hoe over de verkiezingen in de media werd bericht, en effenden het pad voor een onrechtmatige aanwending van overheidsmiddelen, ook op lokaal niveau.

De verkiezingen hebben plaatsgehad tegen de achtergrond van een gewapend conflict, van andere vijandelijkheden in het oosten van het land en van de onwettige annexatie van de Krim door de Russische Federatie. Bijgevolg konden geen verkiezingen worden gehouden op de Krim en in sommige delen van de oblasten Donetsk en Loehansk, die worden gecontroleerd door illegale gewapende groeperingen.

#### **2) Verkiezingwaarnemingsmissie in Wit-Rusland (parlementsverkiezingen van 17 november 2019)**

De gezamenlijke verkiezingwaarnemingsmissie van het Bureau voor democratische instellingen en mensenrechten (ODIHR) van de OVSE, van de Parlementaire Assemblee van de OVSE (PA OVSE) en van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa (PACE) is tot het besluit gekomen dat de fundamentele vrijheden niet in acht werden genomen en dat de integriteit van het verkiezingsproces niet voldoende

Biélorussie, alors même que le nombre de candidats enregistrés a augmenté, ont conclu les observateurs internationaux dans une déclaration préliminaire. Tant le vote anticipé et le jour du scrutin se sont déroulés dans le calme.

Les observateurs internationaux ont déclaré que la jouissance des libertés fondamentales a été entravée par les obstacles à l'enregistrement des partis politiques, les frais d'inscription, l'espace limité accordé pour la tenue de rassemblements publics et les sanctions pénales pour diffamation. Dans le même temps, l'absence de garanties au sein de l'administration, tant pour le jour du scrutin que pour les procédures de vote anticipé, a nui à l'intégrité du processus, dans un climat de méfiance répétée à l'égard du travail et de l'impartialité de l'administration électorale à tous les niveaux.

### ***3) Mission d'observation électorale en Ouzbékistan (le 22 décembre 2019)***

Les observateurs internationaux ont déclaré que les élections législatives se sont déroulées dans le cadre d'une législation améliorée et avec une plus grande tolérance à l'égard des voix indépendantes, mais qu'elles n'ont pas encore démontré une véritable concurrence et le plein respect des procédures du jour du scrutin. Les élections ont montré que les réformes en cours doivent se poursuivre et s'accompagner de plus d'opportunités pour des initiatives civiques de base. Les partis en lice ont présenté leurs plateformes politiques et les médias ont organisé des débats, beaucoup ont été diffusés en direct, mais les règles de la campagne sont toujours restrictives et l'éventail des options politiques est resté limité. Les observateurs internationaux ont relevé que la nouvelle législation et l'administration modernisée des élections n'ont pas amélioré le processus de scrutin et ils ont signalé de nombreuses irrégularités graves, telles que le vote au nom d'autrui et le non-respect des procédures clés lors du dépouillement.

### ***4) Mission d'observation électorale en Azerbaïdjan (le 9 février 2020)***

La mission d'observation conjointe du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (BIDDH) de l'OSCE, de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (AP de l'OSCE) et de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) a déclaré

gevrijwaard werd tijdens de vervroegde parlementsverkiezingen in Wit-Rusland, terwijl het aantal geregistreerde kandidaten wel is gestegen; dat was de conclusie van de internationale waarnemers in een voorafgaande verklaring. Zowel de vervroegde stembusgang als de eigenlijke verkiezingsdag zijn rustig verlopen.

De internationale waarnemers hebben verklaard dat de uitoefening van de fundamentele vrijheden werd ondermijnd door belemmeringen bij de registratie van de politieke partijen, de inschrijvingskosten, de beperkte toegewezen ruimte voor het houden van openbare verkiezingsbijeenkomsten en de strafrechtelijke sancties wegens eerroof. Tegelijk heeft het gebrek aan garanties bij de administratie, zowel voor de verkiezingsdag zelf als voor de vervroegde-stemmingsprocedures, de integriteit van het proces geschonden, in een sfeer van herhaald wantrouwen jegens het werk en de onpartijdigheid van de verkiezingsadministratie op alle niveaus.

### ***3) Verkiezingwaarnemingsmissie in Oezbekistan (22 december 2019)***

De internationale waarnemers hebben verklaard dat de parlementsverkiezingen hebben plaatsgehad tegen de achtergrond van een verbeterde wetgeving en meer tolerantie jegens de onafhankelijke stemmen, maar er werd nog geen blijk gegeven van volwaardige concurrentie, noch van onverkorte inachtneming van de procedures op de verkiezingsdag. De verkiezingen hebben duidelijk gemaakt dat de aan de gang zijnde hervormingen moeten worden voortgezet en gepaard moeten gaan met méér kansen voor basisburgerinitiatieven. De bij de verkiezingen opkomende partijen hebben hun politieke platformen voorgesteld en de media hebben debatten gehouden, waarvan er vele live werden uitgezonden; de campagneregels zijn echter nog steeds restrictief en het spectrum aan politieke stromingen blijft beperkt. De internationale waarnemers hebben opgemerkt dat de nieuwe wetgeving en de bij de tijd gebrachte verkiezingsadministratie de stembusprocedure niet hebben verbeterd; zij hebben talrijke ernstige onregelmatigheden gemeld, zoals stemmen in andermans plaats en de niet-inachtneming van de belangrijke procedures bij de stemopneming.

### ***4) Verkiezingswaarnemingsmissie in Azerbeidzjan (9 februari 2020)***

De gezamenlijke verkiezingswaarnemingsmissie van het Bureau voor democratische instellingen en mensenrechten (ODIHR) van de OVSE, van de Parlementaire Assemblee van de OVSE (PA OVSE) en van de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa

que l'environnement législatif et politique restrictif a empêché une véritable compétition lors des élections législatives anticipées organisées en Azerbaïdjan. Si certains candidats potentiels se sont vu refuser le droit de se présenter, la procédure d'inscription des candidats n'a exclu personne. Malgré le grand nombre de candidats, les électeurs n'ont pas eu la possibilité de faire un choix utile, faute de véritable débat politique, est-il indiqué dans la déclaration.

Les observateurs internationaux ont relevé que de nombreux candidats avaient utilisé les médias sociaux pour toucher les électeurs, ce qui n'a toutefois pas compensé l'absence de couverture de la campagne par les médias traditionnels.

\*  
\* \* \*

*Le rapporteur,*  
Mark DEMESMAECKER.

(PACE) heeft verklaard dat de restrictieve wettelijke en politieke context volwaardige mededinging bij de vervroegde parlementsverkiezingen in Azerbeidzjan onmogelijk heeft gemaakt. Hoewel sommige potentiële kandidaten het recht werd geweigerd op te komen, werd bij de procedure inzake inschrijving van de kandidaten niemand uitgesloten. In de verklaring luidt het dat de kiezers, ondanks de vele kandidaten, geen nuttige keuze hebben kunnen maken bij gebrek aan een volwaardig politiek debat.

De internationale waarnemers hebben opgemerkt dat veel kandidaten gebruik hebben gemaakt van de sociale media om de kiezers te bereiken, wat echter niet heeft goedgemaakt dat de traditionele media niet over de campagne hebben bericht.

\*  
\* \* \*

*De rapporteur,*  
Mark DEMESMAECKER.